

Rte du Levant 102
MARTIGNY
027 722 55 30

ARTS & CUISINES Sàrl
XAVIER CRETON



600 m²
d'EXPOSITION

www.arts-cuisines.ch



GENS D'ICI
TASMIN ELLE A
DISTRIBUÉ DES
BIBLES AVANT DE
REEMPLIR D'EAU
DES CITERNES..

8

SPORT
COMBATS
LE MEETING
DE TOUS
LES CHAMPIONS.

13

BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LA

GAZETTE

DE MARTIGNY

ENTREMONT ET
SAINT-MAURICE
JGA 1920 MARTIGNY



Au galop!

JÉRÔME VOUTAZ Le meneur
de Sembrancher harangue ses che-
vaux pour courir vers de nouveaux
succès. Il sera à Genève pour partici-
per au célèbre concours international.

> 16-17



Vendredi No 19
24 octobre 2014

GENS D'ICI
FRANÇOIS
PERRAUDIN

Le voyage en Valais
du guide et photo-
graphe bagnard.

> 4

LE ROI SOLEIL

Un concert excep-
tionnel à Orsières
sous la baguette
experte de Stève
Bobillier.

> 19



Octodure Voyages

Notre prochaine sortie en car :

**LA SAINT-MARTIN
À PORRENTUY**

8 ET 9 NOVEMBRE 2014

Tél. 027 723 33 30

www.octodure-voyages.ch

WWW.LAGAZETTE.CH
REDACTION@LAGAZETTE.CH

PUB

Offre valable uniquement pour l'achat de produits optiques (lunettes et lentilles) jusqu'au 31/12/14. Montant minimum d'achat de 250 CHF. Exclut les contacts et les verres de 0%. Voir conditions en magasin.



PAYEZ
VOS LUNETTES
EN 1 AN
sans intérêts
sans frais de dossier

nextyear®

ALAIN AFFLELOU
OPTICIEN

Place Centrale, 7
MARTIGNY

Tél. 027 722 80 03

7 GENS D'ICI
LA NUIT DES MUSÉES
 Les objets anciens de Sembrancher.

7 GENS D'ICI
VENTE-ÉCHANGE
 C'est au tour de Fully de proposer des bonnes affaires.

10 GENS D'ICI
FOYER DE JOUR
 Fleurs de Line à Saxon ouvre ses portes.

14 SPORT
EVA ABATE
 Championne romande de boxe.



SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES
 DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAY

«Dans la pluie qui tombe je vois de minces fils d'argent, comme des larmes de quelqu'un qui pleure là-haut parce qu'il n'a personne avec qui jouer.»

«Ne m'étant jamais mouillé, je n'ai trempé dans rien.»

«Ce qui m'intéresse dans la pêche à la ligne, c'est comment l'hameçon va réagir face au poisson qui s'avance vers lui.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



Le terme approprié

Pour la chanteuse Ophélie Winter et
 Christophe Licata,

Danse avec les stars, n'aura pas duré bien longtemps. C'est d'autant plus regrettable... que le danseur professionnel a eu cet élan de gentillesse envers sa partenaire: «J'ai rencontré une super personne. Ophélie est entière, combative et généreuse. Elle te donnerait sa culotte.» Logique,

après avoir pris une telle déculottée...

L'habit fait le journaliste

Dès décembre, le Journal du matin de la RTS sera filmé, ce qui a suscité cette remarque de l'excellent Simon Matthey-Doret qui anime régulièrement la matinale: «Je ne supporterais pas que l'on me dise de mettre une cravate ou de m'habiller comme un pingouin.» Vous en connaissez beaucoup de pingouins qui sont habillés? Mis à part un

certain président de la République, je n'en vois pas...

Bon appétit!

Selon Isabelle Chevalley, conseillère nationale vaudoise, «Les Suisses achètent trop et ne savent pas cuisiner les restes.» Elle commentait une étude qui dénonce le gaspillage de la nourriture. Quelle clairvoyance d'esprit! Il suffit donc d'acheter pas assez et l'affaire est réglée! Et on aura rapidement moins d'invités autour de la table...

PUB



INAUGURATION OFFICIELLE DU CHAPITEAU ROMAIN MARTIGNY-BOURG

Spécialités italiennes

APÉRITIF D'INAUGURATION
CE VENDREDI
24 OCTOBRE
DE 17H À 19H



OUVERTURE Du mardi au samedi de 9 h à 23 h
 Dimanche de 10 h à 16 h. Cuisine non-stop de 12 h à 16 h.



**Vincent et ses collaborateurs
 sont heureux de vous accueillir**

14 SPORT JÉRÉMY GAILLAND

Il griffe de nouveau la glace du Forum.

21 SORTIR LA VIDONDÉE

L'anniversaire du centre culturel de Riddes.

23 SORTIR MUSETTE

Une soirée au rythme des accordéons à Martigny-Croix.



ENTRE NOUS

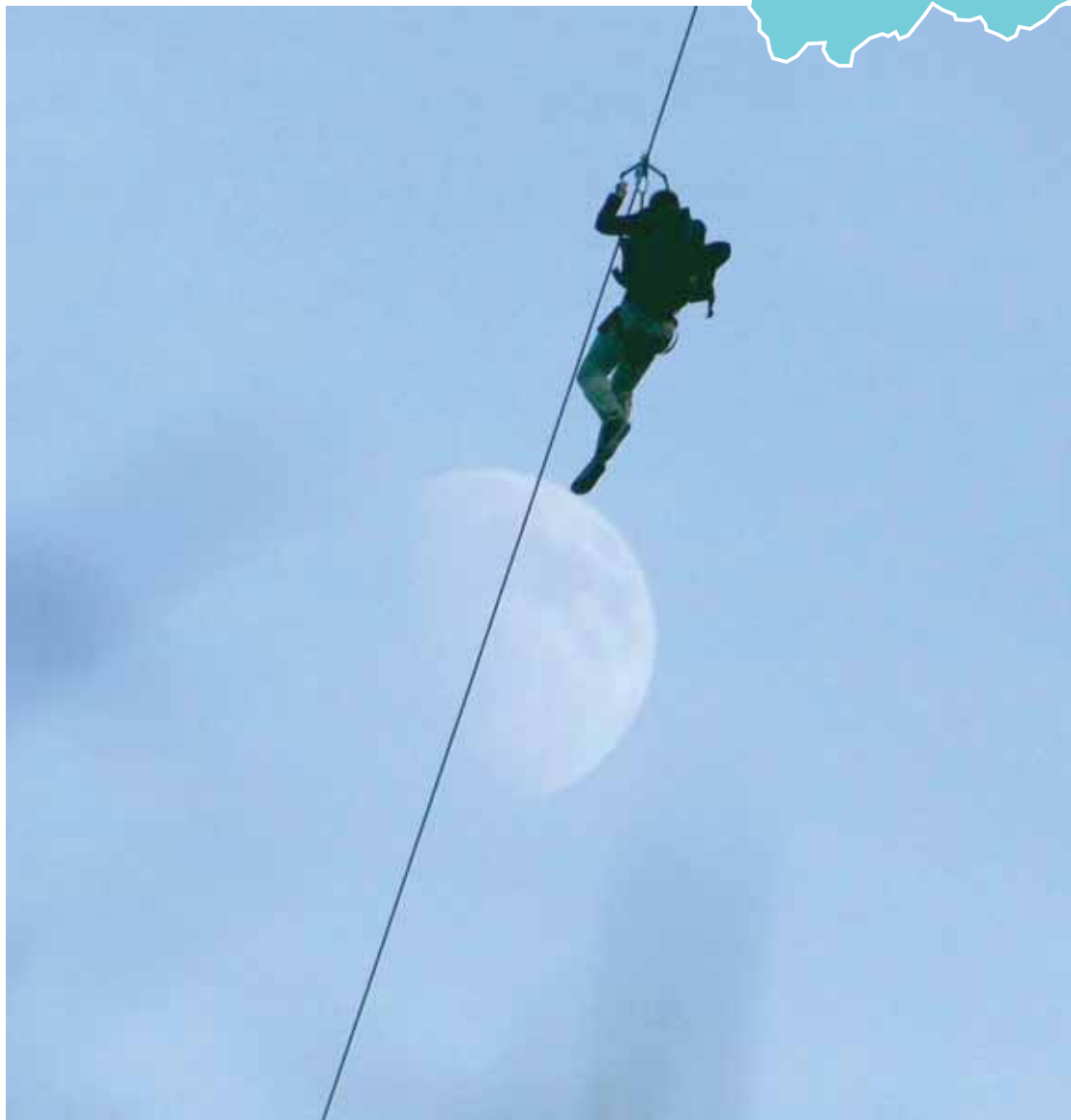
PARCE QUE...



MARCEL GAY
RÉDACTEUR EN CHEF

Dans le journal de Terre des Hommes, le directeur Philippe Gex a intitulé son message «Inlassablement, nous continuons, parce que...» Et il énumère quelques raisons de poursuivre l'aventure, de ne pas imaginer devoir mettre la clef sous le paillason. Après la Foire du Valais, comme il est bon de se plonger dans un tel bain de sincérité, de fraîcheur, d'émotion, de lucidité. On dit que la vérité a des fonds de sac étonnants et inépuisables. On croit que c'est la fin et voilà que tout recommence, sans se répéter. Le directeur de Terre des Hommes évite les pièges de la compassion facile, du raccourci dangereux que l'on peut faire entre la richesse d'ici et la pauvreté de là-bas. Il parle un langage clair, sans en rajouter, sans placer le mot de trop, sans appuyer à dessein sur les mille et un motifs qui peuvent nous hanter quand on se donne mauvaise conscience. Il n'est pas nécessaire de lire entre les lignes pour comprendre que chez ces gens-là, on ne se contente pas d'écrire, on agit! Alors je lui cède bien volontiers le reste de ma colonne en m'excusant de ne lui avoir pas laissé l'ensemble de notre journal: «Parce que nous sommes des êtres humains, tout simplement. Pas les défenseurs d'une noble cause, ni des rêveurs et encore moins des moralisateurs. Juste des êtres humains. Nous essayons de donner au quotidien ce que nous aimerions recevoir pour nous, nos enfants et nos proches. C'est beaucoup plus qu'une noble cause; c'est de l'humanité.» Merci Monsieur le directeur et je vous laisse, chers lecteurs, méditer... et peut-être agir.

DANS LE RÉTRO PAR GEORGES-ANDRÉ CRETTON



LA TYROLIENNE

FOIRE DU VALAIS MARTIGNY Le photographe octodurien a profité de l'installation d'une tyrolienne en Octodure pour laisser parler ses talents d'artiste. Une manière originale et sympathique de faire un clin d'œil à tous ceux qui ont osé utiliser la voie des airs pour se rendre à la foire...

**Vous avez une info,
des photos?**

Marcel Gay, rédacteur en chef,
027 720 50 70, marcel.gay@lagazette.ch

PUB

AUDITION
Santé

centre de correction auditive

**RESTEZ
A L'ÉCOUTE**
de vos proches!

**Aujourd'hui, il existe des solutions
simples et discrètes.**

Venez nous en parler
pour améliorer votre
bien-être et celui de
votre entourage.

auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20



FRANÇOIS PERRAUDIN Le guide de montagne bagnard fait de sa passion pour le Valais un livre et un film. Une manière bien à lui de mettre en lumière ce coin de pays qui cache tant de trésors. A lire et à voir pour s'en mettre plein les mirettes et découvrir notre canton autrement.

Un livre et un film sur

A l'occasion d'un reportage photographique conduit dans plus de 150 entreprises innovatrices du canton sur mandat du Service de promotion économique en 2011 et 2012, est née l'idée pour le guide de montagne François Perraudin de descendre en plaine, de faire meilleure connaissance avec le Valais contemporain. «L'envie me titillait déjà depuis de nombreuses années de parcourir mon canton à pied, pour favoriser les rencontres. Il a suffi de prendre le temps de la réaliser: six semaines à l'automne 2013 pour descendre à pied la plaine du Rhône de Gletsch à Saint-Gingolph.» Résultat: un film de 30 minutes et un livre de 245 illustrations qu'il a logiquement intitulés «Valais Passions».

Le livre, un panorama de l'économie

Visite a été rendue auprès d'une trentaine d'entreprises sélectionnées, ainsi que d'une petite

«L'importance du capital humain.»

FRANÇOIS PERRAUDIN
GUIDE, JOURNALISTE ET PHOTOGRAPHE

vingtaine de sociétés recommandées par des connaisseurs des régions traversées, histoire d'en dresser le portrait. François Perraudin avoue que «le choix de ces sociétés a été fait de manière tout à fait subjective». Les 47 entreprises sont décrites dans des chapitres thématiques qui sont la construction, l'agriculture, l'environnement, le tourisme, les nouvelles technologies, l'industrie, la société,

la culture et la viticulture. Chaque chapitre est introduit par une approche personnelle de l'auteur. Le livre dresse un panorama actuel de l'économie et de la société valaisanne. Il en ressort un Valais moderne et passionné, s'appuyant sur des travailleurs de qualité et motivés. Un Valais dont 70% des habitants vivent en plaine et dont un habitant sur quatre est d'origine étrangère.

Le secteur tertiaire

Dans les dernières décennies, le canton est passé du secteur primaire au tertiaire, lorsque l'on sait que 45% de la population tire désormais son revenu de ce domaine essentiellement administratif. L'au-

teur souligne «l'importance du capital humain dans de nombreux secteurs de l'économie qui est moins présent dans le tourisme qui a tendance à surévaluer son importance économique». Le Valais ainsi représenté est absorbé par ses tâches quotidiennes, souvent passionné, soucieux de qualité. François Perraudin le décrit comme un canton qui «croit en son avenir avec optimisme et passion» non sans souligner les défis que les lendemains lui réservent. De par le choix des entreprises, dont de nombreuses sont certifiées Valais Excellence ou commercialisent des produits de la marque Valais, le canton représenté se révèle dynamique et entrepreneurial, loin

des clichés surannés que d'aucun se plaisent à maintenir à son sujet au travers de personnages désormais peu représentatifs de la population valaisanne. Dans le domaine culturel, on découvre un Valais actif, diversifié, et original, renouvelant la tradition tout en la respectant. Un Valais essentiellement positif et tourné vers l'avenir.

Le film sur un Valais étonnant

Sur la base des chapitres introductifs aux divers secteurs économiques ou sociaux, François Perraudin présente un Valais étonnant, surprenant de par la diversité des activités que l'on trouve



Départ au lac du Rhône qui se forme au pied du glacier du même nom. FRANÇOIS PERRAUDIN

«Le Valais croit en son avenir avec optimisme et passion.»

FRANÇOIS PERAUDIN
GUIDE, JOURNALISTE ET PHOTOGRAPHE



le Valais...

sur son territoire. Un beau Valais bien entendu, mais que l'approche de l'auteur valorise tout d'abord sur le plan humain, cet humain qui justement apprécie à sa valeur la qualité de l'environnement valaisan. Sans chercher à y apporter de solutions ni de réponses, l'auteur dresse l'état des lieux puis pose les défis que le canton aura à affronter ces prochaines décennies: son aménagement du territoire, le passage d'une économie touristique de construction à une économie de services, la gestion des ressources hydroélectriques, le maintien de la base de la pyramide de travail et d'une culture à la fois traditionnelle et contemporaine. Un beau Valais qui va de l'avant, conduit par des entrepreneurs dynamiques et optimistes.

Arrivée «pedibus»
à Saint-Gingolph
après six semaines
de rencontres enrichissantes.

LDD

POUR EN SAVOIR UN PEU PLUS...

En plus du film de trente minutes qui relate l'ensemble du canton, plus d'une trentaine d'entreprises font l'objet d'un portrait filmé indépendant, d'une durée pouvant osciller entre 5 et 17 minutes.

Le site www.valaispassions.ch présente pour chaque entreprise un extrait de texte tiré du livre, un choix d'illustrations ainsi que, lorsque il y a lieu, le portrait filmé. Ce site permet également de consulter la liste des projections

prévues, le blog, ainsi que la boutique en ligne permettant l'acquisition soit du livre, soit du film.

Et pour tout savoir

François Perraudin,
frperraudin@frperraudin.ch,
079 680 02 33

Le Livre: 243 pages,
format carré 30 x 30cm,
245 illustrations,
Editions Slatkine



LA TOURNÉE

Les projections et les dédicaces

Jeudi 13 novembre 2014

A 18 h 30 au Technopôle de Sierre.

Mercredi 26 novembre 2014

A 19 h 30 à l'Espace Johannis
à Saint-Pierre-de-Clages.

Vendredi 28 novembre 2014

A 20 h 30 à la salle communale
de Trient.

Dimanche 28 décembre 2014

A 18h, à l'Espace culturel d'Arbaz.

Lundi 4 mai 2015

A 18 h, à la médiathèque de Martigny.

Séances de dédicaces du livre avec projection du film

Samedi 8 novembre dès 15 h 30

à la librairie Des Livres et moi
à Martigny.

Vendredi 14 novembre dès 17 h

à la librairie Baobab à Martigny.

Vendredi 28 novembre dès 17 h

à la librairie La Liseuse à Sion.

PUB



Le viticulteur
fulliérain
Benoît Dorsaz
m'a reçu a plu-
sieurs reprises
pour m'initier
à son art.
FRANÇOIS PERAUDIN

*Quand l'artisan
atteint des sommets!*

• Rembourrage et couverture de meubles
• Rideaux et stores • Parquets et moquettes • Literie
AVENUE DU GRAND-ST-BERNARD 5 - 1920 Martigny
www.marcochiarelli.ch

Correction – rédaction

www.lepieddelalettre.ch

Corrections pour entreprises, étudiants, auteurs : discours, courriers, CV, histoires de vie.

Contact : tél. 079 427 54 89
annefournier@lepieddelalettre.ch

Auto-Ecole NEURY

Le poids lourd à
MARTIGNY

Tél. 027 722 78 06

ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ

Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes



0901 234 789

Fr. 2.-/min. depuis une ligne fixe



Mise à disposition GRATUITE

de tout appareil durant sa
réparation ou son **remplacement** **Electrolux**
AEG **therma**

*Un service
après-vente
de qualité et
personnalisé!*

www.monnierelectromenager.ch

DENIS WOEFFRAY
Monnier-Gasser
Av. Gd. St-Bernard 63 Martigny
Tél. 027 722 22 50
Appareils Electro-ménagers
Dépannage - Réparations - Vente

philippe

Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Désenvoûtement - Protection
contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et
Dagydés - Incantation
Magie Rituelle initiative

027 722 72 61

Marie-Virginie

Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
depuis
réseau fixe

HIOB
INTERNATIONAL
Œuvre d'entraide reconnue par l'Etat

➤ **RAMASSAGE GRATUIT**
d'objets revendables

➤ **DÉBARRAS D'APPELLEMENT
ET TRAITEMENT DES DÉCHETS**
à des prix avantageux

Brocante Martigny
Rue du Léman 35, Tél. 027 722 38 83
www.hiob.ch, martigny@hiob.ch

Visitez aussi notre Brocante HIOB à
Sion, Cour de la Gare 21, Tél. 027 322 06 53

UN VRAI TRÉSOR Offre diversifiée de marchandises!

Kiosque du Vieux Bourg

Rue du Bourg 2 à Martigny-Bourg

A votre disposition



Vente de fleurs

Fleurs coupées, bouquets, arrangements,
terrines, chrysanthèmes, etc.

Ouvert du lundi au samedi et le dimanche matin.
Tél. 077 423 35 03

Achète

tous
véhicules
récents
ou avec peu
de km

paiement cash
Tél. 027 322 34 69
Garage Delta,
Sion

CONSTRUCTION
SWS
METALLIQUE

Innovation - Sécurité - Design
Acier - Aluminium - Inox - PVC

www.infosws.pro

Mobile : +41(0)78.631.44.74
Case Postale 913 - 1920 Martigny - CH



Le Docteur

FELICITY BRAND

Médecine générale

a le plaisir de vous annoncer le début de son activité au
CENTRE MEDICAL VIGIMED
Rue du Léman 18B, 1920 Martigny.

Consultations sur rdv au :
027 775 55 89

RIDDES - A vendre

Maison villageoise, situation tran-
quille, 178 m² habitables, sur une
parcelle de 849 m² + dépendances +
places de parc
Tél. 079 233 41 00

Recherchons un (une)

dessinateur-architecte

avec expérience, pour dossiers d'exé-
cutions, soumissions et suivi de chan-
tier maîtrise des outils informatiques
Mac.

Entrée en fonction de suite ou à
convenir

Les dossiers sont à envoyer à :

Delaloye architectes sa
avenue gare 38, 1920 Martigny
admin@delaloyearchitectes.ch

ÉVÈNEMENT LA NUIT DES MUSÉES

La grange aux trésors

SEMBRANCHER L'espace d'une nuit, le 8 novembre dès 16 heures, vingt-deux musées du Valais se donnent «Carte blanche» pour vous faire redécouvrir les richesses qui y sont conservées. Parés de leurs plus beaux atouts, ils vous proposent gratuitement de nombreuses animations, des concerts et autres surprises dans une ambiance festive et décontractée. Du Haut-Valais au Bas, de la plaine à la montagne, une même volonté de rencontre, d'émerveillement et de questionnements vous attend! A Sembrancher, l'Exposition des objets anciens (EOAS) vous invite à venir pousser la porte de sa grange...

Les vieux outils...

Ludovic Michelod précise ce que «L'EOAS récolte et met en valeur les vieux ustensiles et outils utilisés autrefois. Ces objets sont les témoins d'un passé peut-être pas si lointain mais révolu. Grâce aux souvenirs et aux savoirs des habitants de notre communauté,



Une jeune fille devouvre avec étonnement et peut-être un brin d'émerveillement les objets et outils anciens présentés dans la grange de Sembrancher. LDD

ils racontent une parcelle de l'histoire du village.»

Une multitude d'objets

A Sembrancher, découvrez plus

de mille objets anciens qui montrent les instruments quotidiens dont se servaient les paysans, les artisans et les militaires. L'espace situé à la rue Saint-Honoré sera

illuminé pour vous diriger dans des locaux pour découvrir un siècle pas si lointain... Au deuxième étage de l'exposition, le travail de la vigne est présenté. Eh oui, la cave est à l'étage, entourée par de multiples autres objets. La visite se poursuit avec deux écuries gardées presque entièrement dans leur aspect naturel, avec les places où reposaient jadis les vaches, les cochons, et le cheval.

En musique

De bons moments de partage sont garantis, dans une ambiance amicale et festive. L'EOAS vous offrira le verre de l'amitié et présentation des activités au programme. Les organisateurs attendent avec impatience votre visite dès 19 heures et se feront un plaisir de vous faire découvrir leurs espaces et tous les objets exposés. Alors, n'hésitez plus, allez visiter celui de Sembrancher, de Bagnes et les autres... MAG

www.eoas.ch et www.ndmvs.ch

MANIFESTATION ARTICLES DE DEUXIÈME MAIN

Vente et échange pour tous

FULLY De la bonne humeur, une tranche de gâteau et un café! Que demander de plus pour passer un moment sympa dans la salle de Charnot?

Cynthia, Alda, Vanessa, Valentin et Régine et leurs collègues de la vente échange vous invitent à participer à leur action d'automne:

«On propose comme d'habitude des articles qui concernent les enfants de la naissance à 14 ans. Des habits bien sûr mais aussi des jouets et autres articles de deuxième main qui sont en bon état.» De toute manière, il n'y a aucune obligation d'achat et l'on est certain de

partager un agréable moment. Voilà pourquoi la vente et échange du samedi 8 novembre prochain, de 9 à 14 heures, à la salle de Charnot, devrait attirer la foule. MAG

Renseignements : venteechange.fully@gmail.com

PUB

Ils vous attendent avec le sourire: Cynthia, Alda, Vanessa, Valentin et Régine. LDD



ASSOCIATION LES AILES DE LA GRÂCE INTERNA

Quand la foi remplit d'eau

VERSEGÈRES Les Ailes de la grâce internationale est une association créée pour aider les plus démunis surtout dans les îles du monde qui manquent d'infrastructures pour l'eau potable. Elle est née un peu par hasard selon sa fondatrice, Tasmin Keshavjee, domiciliée à Versegères, que nous avons sollicitée pour en savoir un peu plus sur l'action qu'elle mène. Rencontre avec une femme qui a choisi d'agir au lieu de se contenter de dénoncer les inégalités.

Trio gagnant

«Je m'appelle Tasmin Keshavjee et je suis à la tête de l'association Wings of Grace international (WoGI) (Ailes de la grâce internationales) qui a son siège au Châble depuis 2007. Heureusement, je ne suis pas seule aux commandes et mes associés sont le vice-président, le curé Cyrille Rieder, et le secrétaire Marc-André Baillifard.» Le cadre est fixé et Tasmin entre dans le vif du sujet: «Notre association a commencé un peu par hasard, après un premier voyage au Kenya en 2006 où nous avons distribué environ 290 Bibles et créé des



Tasmin se rend sur place pour sélectionner les lieux où installer les citernes. LDD

«J'ai consulté le plus puissant, Dieu. Je lui ai dit, si tu me soutiens, je me lance.»

TASMIN KESHAVJEE
PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION

banques de nourriture dans neuf églises sur l'île de Lamu et Manda. J'ai vu une citerne noire (qu'on voit souvent au Kenya), placée sur un support en bois, sous un toit qui recevait l'eau de pluie. Je savais

que les femmes devaient faire un trajet de deux à quatre heures, à pied et en bateau pour aller chercher l'eau du ménage... mais à part de sympathiser avec elle, j'étais impuissante pour apporter une aide. Mais je ne pouvais pas rester sans réagir et j'ai simplement consulté le plus puissant, Dieu. Je lui ai dit: «Je n'ai pas les moyens d'aider ces gens mais j'en ai l'envie et la force. Si tu me soutiens, je me lance!» Sans oser interpellier les forces divines, on peut imaginer que Tasmin a eu la réponse qu'elle attendait puisque l'aventure a commencé.



TIONALE

les citernes...



Le soutien des Bagnards

Avec l'aide des citoyens bagnards, Tasmin récolte des dons et fait un premier voyage pour installer 20 stations d'eau. «Ce fut une aventure magnifique et, comme l'argent a continué de rentrer, nous avons décidé de créer l'association WoGI pour être transparents avec les sommes confiées. Aujourd'hui, nous avons 401 stations d'eau dans six endroits différents: Kenya (deux endroits, 176 stations), Ouganda 70 stations, Inde 100 stations, Madagascar 22 stations, et Aitutaki, Iles Cook (près de la Nouvelle Zélande) 33. Nous espérons

pouvoir rajouter une centaine de stations d'eau à Madagascar avant la fin de l'année.»

Coup de pouce d'un cycliste

Si le principal soutien vient surtout de la Suisse, et au début des projets, des citoyens de Bagnes, Tasmin peut compter depuis quelques années sur un autre allié important: «Oui, nous avons la chance de pouvoir compter sur le coureur à vélo professionnel, Johann Tschopp. Il a organisé deux soupers de soutien, qui ont rapporté la coquette somme de 26 000 francs! Le projet de Madagascar a débuté grâce à la première récolte de fonds en 2011. Maintenant, nous avons une somme en banque qui nous permettra de faire un bon travail ces prochains mois.»

Une solution simple

On pourrait imaginer qu'il est très difficile de mettre en place des points d'eau dans de telles régions, Tasmin précise: «Nous n'installons pas des puits. Notre projet est très simple: on pose des citernes de 1000 litres munies d'un robinet sous un toit de tôle ondulée avec une gouttière pour guider l'eau de pluie dans la citerne.» Afin de ne rien laisser au hasard et d'utiliser l'argent à bon escient, Tasmin se rend sur place pour «rapporter à la population qui partagera l'eau récoltée. «Je peins «Jésus t'aime» sur chaque citerne dans la langue et l'écriture de chaque région. Pour moi, le message est aussi important que l'eau captée dans les citernes. » Sachez enfin que l'association est gérée par des bénévoles: «Tous les frais des voyages sont pris en charge en privé. Sans bureau fixe, les 99% des dons aident les gens sur le terrain et on emploie le solde pour quelques frais administratifs comme l'encre pour l'imprimante... On aide aussi d'autres associations qui défendent les mêmes objectifs que nous.»

MARCEL GAY

Pour aider l'association de Tasmin:
www.wingsinternational.org

L'INVITÉ de l'immobilier



Financement immobilier, quelle formule choisir?

GRÉGOIRE SCHMIDT | Expert immobilier, Martigny

«Bonjour M. Schmidt, j'ai trouvé la maison de mes rêves, la signature chez le notaire est prévue cette semaine. Ma banque a attendu le dernier moment pour me confirmer un seul type de financement; aujourd'hui elle me met une forte pression pour signer rapidement les contrats de crédit. Qu'en pensez-vous?» Jacques Fully

Je ne connais pas le détail de votre situation. Un établissement bancaire respectable donne des conseils attentifs, des réponses rapides et des délais de réflexion. Si votre conseiller a bien fait son travail, il a dû mettre en évidence la meilleure solution correspondant à votre planification financière et votre situation personnelle. Pour vous aider dans vos réflexions, voici les 4 principaux choix de financement qui ont dû vous être présentés:

1. Le crédit de construction

Vous financez votre construction grâce à un compte courant débité sur la base de factures remises au fur et à mesure de l'avancement des travaux. Lorsque les travaux s'achèvent, le crédit est consolidé en prêt hypothécaire fixe ou variable. Les intérêts dus pour la durée du crédit de construction, appelés intérêts intercalaires, sont compris dans la consolidation.

2. Le prêt hypothécaire à taux fixe

Vous avez la possibilité de bloquer un taux d'intérêt pendant une durée définie. Ainsi, votre taux ne varie pas et vous connaissez le montant de vos charges pendant cette période. A l'échéance, vous pouvez renouveler l'opération ou opter pour une hypothèque à taux Libor ou variable. Ce type de prêt convient si vous désirez vous protéger contre des hausses futures des taux et privilégier la stabilité de vos charges financières.

«Choisissez un prêt hypothécaire à taux Libor si vous souhaitez garder une grande flexibilité et bénéficier des taux les plus bas.»

3. Le prêt hypothécaire à taux variable

Il vous assure un maximum de flexibilité et peut être transformé en prêt hypothécaire à taux fixe en tout temps. Ce type de prêt est conseillé lorsque le niveau général des taux est élevé et que vous souhaitez bénéficier des baisses futures.

4. Le prêt hypothécaire à taux Libor

Vous gardez une grande flexibilité et bénéficiez des taux les plus bas sur les marchés monétaires. Votre taux d'intérêt est alors déterminé par trimestre. Sans indication contraire de votre part dans les 15 jours qui précèdent l'échéance, votre prêt Libor se renouvelle automatiquement pour une période de 3 mois. A chaque échéance, vous pouvez opter pour un prêt hypothécaire à taux fixe ou variable. Une solution qui vous laisse libre de revendre votre bien immobilier, en tout temps, sans pénalité. Bonne semaine.

FOYER DE JOUR FLEURS DE LINE

La maison du sourire...

SAXON La rencontre commence par un petit café, serré, nature, servi avec le sourire par le mari de la responsable des lieux. Le cadre est apaisant, l'ambiance sereine et l'on se sent de suite à l'aise. Au foyer de jour Fleurs de Line à Saxon, on privilégie le calme, l'empathie, la solidarité. On ne se nourrit pas de préjugés ou de non-dits, la discussion se veut franche et amicale tout en évitant les clichés et les idées reçues. Bienvenue dans le monde coloré de Franceline Da Silva et son équipe.

Le foyer

Le foyer est un point de rencontre et de partage favorisant le maintien à domicile des personnes âgées. Il est situé au centre du village de Saxon, à proximité du vignoble, de locaux commerciaux, de l'office postal et de la gare. Si on y ajoute une entrée principale de plain-pied, une vue imprenable sur la Pierre A Voir, on comprend que cet appartement de 190 mètres carrés a tous les atouts pour jouer son rôle de foyer de jour.

Sa mission

Le Foyer Fleurs de Line ouvre ses portes à toutes personnes âgées, atteintes notamment: d'isolement social, de solitude; de troubles cognitifs et de la mémoire; de perte de mobilité et dépendance physique ou encore de déficits moteurs et sensoriels. La liste n'est pas exhaustive car Franceline et son équipe ne veulent refuser personne: «Ici c'est un peu la maison du cœur, les portes sont ouvertes à tout le monde. Notre philosophie se base sur le respect de la personne et notre objectif est de tout mettre en œuvre pour qu'elle se sente entourée, sécurisée, aimée.»

Les animations

On ne s'ennuie pas au Foyer Fleurs de Line. Si les endroits pour se détendre sont confortables et discrets, le Foyer propose de nombreuses animations: «C'est un lieu de vie. On aime quand on partage des activités ludiques ou des moments de discus-



Le foyer est situé au pied du vignoble et offre une vue imprenable sur la Pierre A Voir. MAG

sion. Au fait, chaque personne peut choisir ce qui lui fait plaisir.» Franceline a les yeux qui brillent quand elle parle de son travail: «Je suis née pour suivre la voie du partage et aller à la rencontre des autres. J'ai le feeling avec les person-

«Il existe une belle complicité entre toute l'équipe de Fleurs de Line.»

FRANCELINE DA SILVA
RESPONSABLE DU FOYER DE JOUR

nes âgées et la confiance réciproque s'installe rapidement.» Avant de se lancer dans l'aventure de ce foyer de jour, Franceline a travaillé un peu moins de vingt ans aux Florales, toujours au service des personnes âgées. Elle est heureuse dans ce milieu et met tout en œuvre pour que son foyer trouve un rythme de croisière: «Je suis entourée par une équipe de profes-

sionnelles qui dégagent une énergie positive et il existe une belle complicité entre nous.» Franceline, qui insiste sur la qualité des repas réalisés avec des produits du terroir et servis avec un soin particulier, est bien décidée à mettre les petits plats dans les grands pour accueillir le plus grand nombre.

BON À SAVOIR**Infos pratiques**

Le foyer Fleurs de Line est ouvert du lundi au vendredi (sauf les jours fériés) de 9 à 17 heures. Il peut accueillir jusqu'à 15 personnes. Les familles et les proches sont les bienvenues pour partager le goûter entre 16 h et 16 h 30. Le transport est possible et gratuit pour les habitants de la commune de Saxon.

Place de Gottefrey 7a,
027 744 25 26
fleursdeline@bluewin.ch

EN BREF**Halloween**

MARTIGNY La soirée Halloween du 31 octobre au Centre de loisirs s'adresse aux enfants et aux familles, et propose plusieurs animations dans le parc des Vorziers, décoré et illuminé pour l'occasion. Des animations pour les enfants et les familles: bal masqué, théâtre d'ombres réalisé par les enfants, spectacle de feu, tunnel hanté...
Le Manoir de l'Etrange aura lieu de 18 h à 22 h au Centre de loisirs et culture de Martigny. Entrée libre. Sachez encore qu'il reste quelques places pour les activités enfants qui auront lieu du 28 au 30 octobre de 9 h à 16 h. Informations au 027 722 79 78

Archives au théâtre

MARTIGNY La Médiathèque Valais - Martigny met en scène ses archives audiovisuelles le **lundi 27 octobre, dès 18 h**. Le temps d'une soirée elles seront sources d'inspiration, décors ou contraintes pour une série d'improvisations théâtrales hautes en couleur! La soirée débute à 18 h par la dernière visite guidée de l'exposition consacrée à Michel Darbellay, photographe martigneraise dont le fonds est déposé à la Médiathèque.

Les élèves sur scène

SAINT-MAURICE Le mardi 4 novembre à 20 heures, une vingtaine d'élèves du collège de l'Abbaye se produiront sur la **scène du Martolet à Saint-Maurice**. Le Théâtre du Martolet, dont la scène vient d'être entièrement restaurée, ouvrira ses portes aux étudiants du collège pour une pièce en allemand de Max Frisch. Choisis par Mme Isabelle de Cocatrix, professeur d'allemand au collège de l'Abbaye, ces jeunes acteurs proposeront la pièce «Biedermann und die Brandstifter». La particularité de cet événement est que ces élèves francophones s'exprimeront sur scène en allemand. Pédagogiquement, il s'agit une expérience passionnante, car c'est avec plaisir et enthousiasme que les élèves apprennent des pages entières dans une langue qui n'est pas la leur.

MARTIGNY

La chasse à l'Étalon Noir

Le Café-Restaurant-Pizzeria L'Étalon Noir, la nouvelle **ESCALE GOURMANDE** de la rue de la Bâtiaz, invite à découvrir son menu de chasse.

Idéalement situé au cœur du quartier emblématique de la Bâtiaz, L'Étalon Noir connaît déjà un joli succès depuis son ouverture officielle en septembre. De fait, les convives sont accueillis par la gérante Lorie Jasari et son équipe dans un cadre cosy et élégant. Doté d'une cuisine professionnelle et spacieuse, les ambitions culinaires de L'Étalon Noir se veulent traditionnelles et de qualité. Les produits de saison inspirent également la cuisine du chef, avec actuellement la chasse en ligne de mire. Civet de chevreuil grand veneur, entrecôte de sanglier sauce poivrade, filet de cannette au miel ou encore selle de chevreuil (sur réservation) sont quelques exemples parmi d'autres des spécialités automnales de cette nouvelle adresse gourmande. Quant au Menu, il se compose d'amuse-bouche, d'un velouté de potiron aux châtaignes, de foie gras poêlé aux figues caramélisées suivi de médaillons de chevreuil

flambés et enfin, d'une ardoise gourmande. Pour accompagner ces mets, L'Étalon Noir a sélectionné quelques crus dont l'humagne rouge de Defayes-Crettenand, La Tulipe Noire de la cave la Tulipe, la syrah de Gérard Dorsaz ou encore le cornalin d'Alexis Jacquérioz. L'Étalon Noir se fournit pour la chasse chez Aligro et les légumes sont livrés par Serge Moret.

Propositions de chasse

Venez apprécier notamment le risotto au foie gras, les raviolis chasseur, les rognons de veau au pinot noir ou encore une fondue bourguignonne, chinoise ou royale (bœuf, poulet, cerf). Et afin de faciliter la vie de ses hôtes, l'établissement met à disposition un parking privé. Une visite sur le site internet de L'Étalon Noir, régulièrement mis à jour, permet de se faire une petite idée de la carte, ainsi que de ses adaptations saisonnières.

Restauration



Lorie Jasari, la gérante de L'Étalon Noir, présente les spécialités de la chasse.

**Café-Restaurant-Pizzeria
L'ÉTALON NOIR**

Rue de la Bâtiaz 28 à Martigny
Tél. 027 722 17 47 – www.letalonnor.ch

P. CODDEVILLE

Av. de la Gare 20 - 1920 Martigny

Tél. 027 722 48 80

p.coddeville@netplus.ch

Ouvert du
lundi au samedi



FÊTE SES
15 ANS

PETITES ATTENTIONS OFFERTES
du lundi 27 au vendredi 31 octobre

APÉRITIF DINATOIRE OFFERT
le vendredi 7 novembre de 18h30 à 20h

Pascal, Florence et leur équipe seront
heureux de vous rencontrer.

- *Chocolats maison*

- *Gâteaux à thème*





Le Tie Break

Restaurant-Bar-Traiteur
Chez Roger & Greta

À VOLONTÉ

(seulement le soir)

Fondues bourguignonne, chinoise et Bacchus 29.-/personne
Pierrade 29.-/personne
Nos fondues et pierrades seront servies avec 4 sortes
de viande (bœuf, cheval, poulet et porc)

CARTE DE CHASSE

Entrées

Feuilleté St-Hubert Fr. 18.-
Terrine de foie gras aux morilles Fr. 22.-
Terrine de perdreau et sa garniture Fr. 18.-

Plats

Civet de chevreuil Fr. 29.-
Entrecôte de chevreuil aux morilles Fr. 49.-
Filet mignon de sanglier «Harlequin» Fr. 32.-
Entrecôte de cerf aux bolets Fr. 39.-
Ragout de lièvre à la bière Château Fr. 29.-
Trio de caille, foie gras et boudin noir au porto Fr. 35.-
Ballotines de filet de perdreau et brunoise de faisan et champignons de la forêt Fr. 35.-
Fondue bacchus de chasse Fr. 49.-

Tous nos plats sont servis avec les accompagnements de la chasse, choux de Bruxelles, chou rouge, châtaignes, pommes, poires, confiture d'airelles, polenta et roesti.

Offre spéciale pour les entreprises venant manger sur place.
Votre plat du jour pour seulement Fr. 12.- TTC.
livré à domicile gratuitement.
Essayez gratuitement un repas.

Grand choix de bières belges avec amuse-bouches
Grand parking

Rue du Levant 53 – 1920 MARTIGNY – Tél. 027 746 50 00

Reves Gourmands

Chambres et Table d'Hôtes

Cadre convivial et original: grande table d'hôtes
à Vernayaz, menu unique et surprise. De 4 à 20 personnes.
Réservation obligatoire, min. 24 h à l'avance.

www.revesgourmands.ch – 1904 VERNAYAZ – Tél. 027 764 30 30



Café-Restaurant Coucou Sushi

Spécialiste sushi – cuisine japonaise

Brisolée royale

17 sortes de fromages avec son accompagnement à volonté sur réservation.

Restauration sur place ou à emporter.
Ouvert du lundi au samedi de 8 h 45 à 23 h.

www.coucousushi.ch

Route du Léman 91 – 1907 Saxon – Tél. 027 744 14 14

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS



NOUVEAU À MARTIGNY

le collier
d'Or

Restaurant du musée
MUSÉE ET CHIENS
DU SAINT-BERNARD

Tous les vendredis soir dès 18 h 30

- Buffet thaïlandais à volonté
- Produits faits maison
- Fr. 36.- par personne
- Réservation souhaitée

Rue du Levant 34 – 1920 MARTIGNY – Tél. 027 720 49 25

A 5 minutes de Martigny

LES
DU GORGES
DURNAND

www.gorgesdudurnand.ch

Découvrez notre salle de banquet

pour vos repas de fin d'année
(jusqu'à 40 personnes)

Route de Champex 16 – 1932 Les Valettes – Tél. 027 722 20 77

● La chasse au feu de bois

- 3 menus du jour à choix
- Pizzas et grillades
au feu de bois

Restaurant-Pizzeria
du PONT-DU-TRIENT

Chez Michel
Local rénové
Fermé le lundi



1904 VERNAYAZ – Tél. 027 764 14 12



Café-Restaurant

Lion d'Or

Gennaro & Tonino
La Corte

Fermeture:
dimanche et lundi

Av. du Grand-Saint-Bernard 1 – 1920 MARTIGNY – Tél. 027 722 21 30

Découvrez nos spécialités de chasse

Fondue du braconnier – Civet de cerf du Valais
Burger de cerf et tartare aussi à l'emporter

Notre carte traditionnelle

www.cafedelapostecharrat.ch



Rue des Chênes 4a – 1906 Charrat – Tél. 027 746 19 51

SPORTS



MARTIGNY



MARTIGNY



RÉGION



Janique Avanthay sera à nouveau de la partie pour enthousiasmer un public que l'on espère nombreux.
LOUIS DASSELBORNE

COMBATS MÉMORIAL JORGE MARTINS

La nuit des champions

MARTIGNY Comment améliorer une formule à succès? Comment faire d'un événement populaire de référence une rencontre exceptionnelle? Fernando Martins a la réponse: en mettant une cerise sur le gâteau d'anniversaire. A quelques jours du dixième mémorial organisé en mémoire de son frère Jorge, le champion de kickboxing annonce avec fierté la venue de Peter Aerts. Surnommé The Dutch Lumberjack, ce Néerlandais est né le 25 octobre 1970. Il mesure 1 m 92 pour 108 kg! Si ce géant est une référence, il ne sera pas le seul à faire monter la température d'un meeting exceptionnel. «Nous aurons un championnat d'Europe explosif et de nombreux combats professionnels mettant aux prises les

meilleurs athlètes. Sans oublier les régionaux de la soirée, Janique Avanthay et Pedro Barros dont ce sera le retour après une année d'absence.» La Valaisanne aura la lourde tâche d'affronter une Française qui fait partie des meilleures boxeuses d'Europe.

Un meeting exceptionnel

Fernando Martins attend avec

impatience le lever de rideau de son meeting et on le comprend: «C'est exceptionnel de pouvoir assister à autant de combats en une seule soirée et de voir à l'œuvre les cadors de boxe thaï, K1 ou encore MMA. Ce n'est d'ailleurs pas le fruit du hasard si de nombreuses chaînes de télévision vont retransmettre ce meeting.» A noter encore que deux boxeurs du Boxing Club de Martigny seront sur le ring le 15 novembre à la salle du Midi: Jeff Manenti boxera pour la finale des championnats romands et Paul Blanc montera sur le ring pour un combat amateur. Enfin, rappelons que le meeting de Fernando Martins met toujours en avant des valeurs comme le respect, le courage, l'humilité et l'honneur!

MARCEL GAY

BON À SAVOIR

Le lieu

Salle du Midi à Martigny

La date

Samedi 15 novembre
à 18 h 30

Les billets

www.k1mtc.ch

EN BREF

Le Rallye du Valais

RÉGION Le Rallye du Valais a démarré hier et se poursuit encore aujourd'hui et demain. Quatre-vingt-deux équipages se sont inscrits pour participer à cette épreuve comptant pour le championnat d'Europe des rallyes de la FIA et le championnat Suisse des rallyes, auxquels s'ajoutent dix concurrents dans la catégorie «nationale» ouverte aux World Rally Cars et aux voitures dont l'homologation est caduque.

Parmi les ténors, dix pilotes figurent au classement de l'ERC 2014, dont les quatre premiers. Ayant la possibilité de comptabiliser encore deux scores cette année, ils sont tous les quatre en lice pour le titre de champion d'Europe 2014. Le leader actuel, le Finlandais Esapekka Lappi, pilotera une Škoda Fabia S2000, de même que son principal rival dans la course au titre, l'Allemand Sepp Wiegand. Solidement installé sur la troisième marche provisoire du podium, le Polonais Kajetan Kajetanowicz sera au volant d'une Ford Fiesta R5, tandis que l'Irlandais Craig Breen, qui ferme la marche du quatuor de tête, disposera d'une Peugeot 208 T16, tout comme le Portugais Bruno Magalhães et le Néerlandais Kevin Abbring. Le Français Robert Consani (207 S2000), les Tchèques Jaromir Tarabus, Jaroslav Orsák et Antonin Tlusták (Škoda Fabia S2000) complètent le plateau des participants à l'ERC.

www.riv.ch

HOCKEY SUR GLACE JÉRÉMY GAILLAND

De retour à la maison

RED ICE MARTIGNY Neuf ans après y avoir fait ses débuts en LNB, le Bagnard Jérémie Gaillard (26 ans) est de retour au Forum. Sous le maillot du Red Ice Hockey Club, il entend bien se relancer après une période difficile due aux blessures. Rencontre.

Jérémie, vous voilà de retour à Martigny sept ans après avoir quitté le HCM, est-ce qu'on peut parler de retour aux sources?

Oui, c'est vrai que j'ai eu des années difficiles, avec pas mal de coups pour moi. Maintenant je suis près de ma famille, près de mes amis, de retour à Martigny où je connais beaucoup de monde. Je connais aussi bien l'équipe pour avoir fait une partie de la préparation estivale avec eux. Pour moi c'est très important d'être ici.

Au niveau physique, justement, on sait la traversée du désert que vous avez connue. Aujourd'hui, comment vous sentez-vous?

Je vais bien, j'ai fait toute la préparation à Bienne et ça c'est plutôt bien passé. J'ai eu un ou deux petits pépins, mais rien de très grave et maintenant cela va bien. J'ai joué quelques matchs et cela c'est bien passé. A moi, maintenant, de remonter la pente au niveau du rythme de compétition, car c'est difficile physiquement.

Justement, quel est l'objectif de ce retour en LNB? Retrouver le rythme de la compétition pour retenter l'aventure en LNA?

Je dois d'abord effectivement retrouver le rythme de la compétition. Dès le premier match, j'ai pu constater que cela n'a rien à voir avec l'entraînement. J'avais des crampes à la fin de la rencontre. Je sais que cela va prendre du temps pour que je retrouve mon meilleur niveau, mais je sens que je suis sur le bon chemin.

L'intégration dans le vestiaire du Red Ice se passe-t-elle bien?

Oui très bien. J'ai même mon



Jérémie Gaillard est né en 1988. Il a encore le temps de faire les beaux jours du Red Ice.

LOUIS DASSELBORNE

beau-frère parmi les joueurs (rires)... Tout se passe bien, je connaissais déjà la plupart des gars, il y a vraiment une bonne ambiance et l'équipe est très bien dans sa tête.

BOXE EVA ABATE

La preuve par trois

MARTIGNY Elle n'aime pas faire les choses à moitié et c'est très bien. Quand elle monte sur un ring, Eva Abate sait qu'il ne faut plus se poser mille questions, mais mettre en pratique les longues heures d'entraînement physique et psychique. Et comme elle ne rechigne pas au travail, la championne octodurienne est devenue une référence dans le monde difficile du noble art. Eva vient d'ailleurs de remporter pour la troisième fois le titre de championne de la Suisse romande. Elle a battu en finale la Genevoise Gwénaëlle Saillant en quatre fois deux minutes. Un exploit si l'on sait que son adversaire restait sur sept victoires d'affilée et qu'elle est notamment championne suisse de boxe light-contact. Pour le team qui l'entraîne, «la technique et la tactique ont fait la différence». Dans quelques jours, Eva Abate remontera sur un ring dans le cadre des championnats suisses pour défendre les couleurs du Boxing-Club d'Octodure.

MAG



Eva Abate ne cesse de gagner... LDD

BON À SAVOIR

Langnau ce soir

Ce soir dès 20 h, Jérémie Gaillard et le Red Ice accueilleront le leader de LNB Langnau. Pour ce match, comme pour toutes les rencontres jouées le vendredi ou le samedi, le St-Bernard Express s'arrêtera à la gare Martigny-Expo en provenance de l'Entremont ou de la gare de Martigny. Renseignements sur www.redice.ch.



DransEnergie SA
Route de l'Usine 9
Case postale 29
1937 Orsières
T +41 27 782 63 10
F +41 27 782 63 19
info@dransenergie.ch
www.dransenergie.ch

F7300

La société DE, spécialisée dans la gestion d'aménagements hydroélectriques, de réseaux de distribution et prestataire de services dans les domaines de l'eau et de l'énergie, y compris les nouvelles énergies renouvelables, emploie une cinquantaine de collaborateurs.

Afin de renforcer son effectif, elle recherche un

Adjoint(e) – Chef de réseau

Votre fonction :

- Coordonner les travaux de maintenance et d'entretien des réseaux de distribution électrique de manière autonome, en respectant le cadre des prescriptions de sécurité, de qualité et d'environnement ;
- Collaborer à l'établissement de budget d'entretien et d'investissement pour les différents réseaux ;
- Participer aux divers projets de rénovation et de modernisation des infrastructures exploitées ;
- Assurer un service de piquet.

Votre profil :

- Vous êtes titulaire au minimum d'un brevet fédéral d'électricien de réseau ou formation jugée équivalente.
- Vous bénéficiez d'une large expérience dans le domaine de la distribution électrique et dans la gestion de raccordement et d'extension de réseau.
- Vous êtes doté(e) d'un bon esprit d'équipe.
- Vous faites preuve d'autonomie et d'un sens des responsabilités développé.
- Vous êtes sensible aux domaines de la Qualité de l'Environnement et de la Sécurité.

Lieu de travail : sites gérés par DransEnergie

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter M. Patrice Michaud, directeur administratif, tél. 076 303 99 11.

Les offres de service, accompagnées des documents usuels (curriculum vitae, photo, références et copies de certificats), sont à adresser **jusqu'au 10.11.2014** à DransEnergie SA, Réf. "Direction - Offre de service", Route de l'Usine 9, Case postale 29, 1937 Orsières.



DransEnergie SA
Route de l'Usine 9
Case postale 29
1937 Orsières
T +41 27 782 63 10
F +41 27 782 63 19
info@dransenergie.ch
www.dransenergie.ch

F7300

La société DE, spécialisée dans la gestion d'aménagements hydroélectriques, de réseaux de distribution et prestataire de services dans les domaines de l'eau et de l'énergie, y compris les nouvelles énergies renouvelables, emploie une cinquantaine de collaborateurs.

Afin de renforcer son effectif, elle recherche un

Conseiller(ère) en sécurité électrique / Contrôleur(euse)

Votre fonction :

- Effectuer des contrôles d'installations électriques intérieures selon les normes de l'OIBT- NIBT.
- Effectuer des contrôles de fabrication de tableaux de distribution et de commande de l'atelier électrique.
- Collaborer au montage et autres travaux de l'atelier électrique.
- Collaborer aux tâches d'exploitation et de surveillance de réseaux électriques.

Votre profil :

- Vous êtes titulaire d'un CFC d'une profession de monteur-électricien.
- Vous êtes titulaire d'un brevet de conseiller en sécurité électrique ou formation jugée équivalente.
- Vous êtes doté(e) d'un bon esprit d'équipe.
- Vous faites preuve d'autonomie et d'un sens des responsabilités développé.
- Vous êtes sensible aux domaines de la Qualité de l'Environnement et de la Sécurité.

Lieu de travail : Orsières et zone d'activité de la société

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter M. Patrice Michaud, directeur administratif, tél. 076 303 99 11.

Les offres de service, accompagnées des documents usuels (curriculum vitae, photo, références et copies de certificats), sont à adresser **jusqu'au 10.11.2014** à DransEnergie SA, Réf. "Direction - Offre de service", Route de l'Usine 9, Case postale 29, 1937 Orsières.



Tél. 027 746 16 38 - Fax 027 746 26 19

Articles de cave



**De notre stock
bouteilles, bouchons,
cartons, filtres, etc.
Location: filtreuse, bouchonneuse.**

Cours de médecine holistique

Pour apprendre à préserver
ou retrouver votre santé!

**Martigny:
vendredi 30 octobre
au dimanche 2 novembre 2014
Sion:
samedi 10 janvier
au lundi 12 janvier 2015**

Renseignements et inscriptions:

Cédric Dupont
**Enseignant en médecine holistique
et coach de vie**
076 335 25 48
www.change-ta-vie.ch

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP:
30 138

Rédaction: Tél. 027 720 50 70
www.lagazette.ch |
E-mail: redaction@lagazette.ch

Marcel Gay, rédacteur en chef |
marcel.gay@lagazette.ch

Administrateur-délégué:
Stéphane Estival

Régie des annonces:

Publicitas: av. de la Gare 34,
1950 Sion.

Tél. 027 329 51 51
Fax 027 323 57 60

E-mail: sion@publicitas.ch

Impression: CIR Centre
d'Impression des Ronquoz S.A.,
Sion

JÉRÔME VOUTAZ

Mécanicien et meneur de chevaux

Naissance à
Sembrancher

1979



Il désalpe avec...
un cheval!

2002

Il ne connaît qu'une allure, 1

JÉRÔME VOUTAZ

Tout semble sourire au meneur de Sembrancher qui a décroché deux titres de champion suisse et un billet pour le CHI de Genève. Le voilà donc bien décidé à jouer les trouble-fêtes le 14 décembre prochain.

MATHIEU EMONET ET MAG

Le meneur de Sembrancher de la Ferme des Moulins a réussi sa première saison au niveau international. Cerise sur le gâteau, Jérôme Voutaz reçoit une Wild Card pour rejoindre les huit meilleurs attelers à quatre chevaux mondiaux lors du CHI de Genève, le 14 décembre prochain.

Les résultats vont crescendo

Jérôme Voutaz est tout sourire à l'heure du bilan annuel. Pour une saison d'apprentissage au niveau international, en intégrant pour la première fois les cadres de l'équipe nationale, le garagiste de Sembrancher est fier du travail accompli avec ses chevaux des Franches-Montagnes et son team. «Ce cheval a longtemps gardé la réputation d'un animal de trait et avec nos résultats, cela donne une belle image de chevaux de compétition et de loisirs.» Les résultats vont crescendo et sont très prometteurs pour le futur. Perfectionniste et



JÉRÔME VOUTAZ EST HEUREUX DE VIVRE AU MILIEU DES CHEVAUX DANS LA FERME DES MOULINS À SEMBRANCHER. HOFMANN

Le team gagne 26 épreuves nationales.

2010



2011

Il sert la fondue lors de promenades en calèche.

Champion suisse et 4e au Concours international de Genève.

2013

Une saison remarquable et l'envie de progresser encore.

2014



e galop!

ambitieux, Jérôme Voutaz apprend de ses erreurs. Il observe les méthodes des grands champions qui le faisaient rêver il y a quelques saisons, quand il était un spectateur qui n'imaginait pas pouvoir atteindre ce niveau et cette vitesse.

Un ambassadeur

Véritable ambassadeur du Valais et de la race des Franches-Montagnes, Jérôme souligne avec fierté les bons résultats de cette saison. Alors qu'il avait peur de la réaction de ses chevaux avec les premiers longs trajets, le concours en Slovénie à Lipica lui a réservé une splendide et inattendue 3e place. Cet été toujours, le très relevé concours d'Aix-la-Chapelle qui accueillait les vingt-cinq meilleurs mondiaux ne lui a pas particulièrement souri: «J'ai terminé à la 22e place, pas de quoi faire la fête. Mais comme lors de chaque concours, j'en profite pour m'améliorer et explorer d'autres méthodes d'entraînement.» Sitôt dit, sitôt fait! Le Sembranchard adopte une autre méthode qui porte ses fruits. Il professionnalise son approche et les résultats suivent. Lors du CHI de Donauenschingen, il se classe à une brillante 5e place et atteint pour la première fois les minimas, qui lui permettront de participer au Championnat d'Europe 2015, son objectif avoué. Pour se qualifier, il reste au Team la Ferme des Moulins à réussir un second dressage qualificatif en dessous des 65 points.

De beaux succès

Au niveau suisse, Jérôme s'est fait remarquer avec deux belles victoires lors du fameux Marché-concours de Saignelégier. Enfin, pour faire bonne mesure, il remporte le titre de champion suisse



JÉRÔME VOUTAZ Pour arriver à rivaliser avec les meilleurs meneurs de Suisse, le Sembranchard s'entraîne régulièrement et ne ménage pas ses efforts pour trouver le bon rythme.

de marathon et celui de champion suisse de maniabilité. Au général, il échoue au titre national suprême pour 0,23 points derrière Werner Ulrich, entraîneur national, vingt fois champion suisse et ancien champion du monde: «C'est incroyable d'avoir atteint ce niveau. Seul je ne pourrais pas consacrer autant de temps et d'énergie à ma passion. J'en profite pour remercier tous ceux qui me soutiennent, en particulier les grooms, qui prennent sur leurs vacances pour me seconder, et Pierre Emonet, mon compère de toujours dans cette aventure, avec qui j'ai découvert ce monde merveilleux.»

A Genève avec les meilleurs

L'excellente nouvelle qui vient couronner cette saison réussie est tombée: le Team la Ferme des Moulins a reçu une Wild Card pour participer au CHI de Genève: «C'est un très beau cadeau et je tiens à remercier Alban Poudret qui nous offre la possibilité de tutoyer les meilleurs spécialistes du monde.» Le team est évidemment heureux de rejoindre la prestigieuse liste de départ au côté des huit meilleurs mondiaux. Pour le souvenir, l'année dernière Jérôme avait créé la surprise en remportant une fantastique 4e place et il précise: «Il y a quelques

années, j'allais regarder le concours CHI de Genève et je me disais que c'était impossible d'atteindre ce niveau, en regardant l'allure des meilleurs professionnels. Maintenant, c'est un rêve éveillé de concourir parmi eux et de les titiller, je l'espère, comme l'année dernière.»

Des cars de supporters

Le 14 décembre prochain, Jérôme et ses grooms Cory Terrettaz et Pierre Emonet seront donc au rendez-vous de Palexpo. Pour les soutenir, des cars seront organisés et des billets disponibles jusqu'au 25 octobre via le site du team. Le billet permet également l'accès au concours hippique qui verra notamment la participation de Steve Guerdat et de tous les meilleurs cavaliers mondiaux: «Il reste le plus beau concours hippique indoor mondial. L'année passée, le public valaisan s'était manifesté avec force. Rien que d'y penser, je retrouve une certaine émotion.»

Pour réserver les billets du CHI Genève, le 14 décembre prochain: www.team-lafermedesmoulins.ch

TROIS PHRASES PARMI D'AUTRES

«C'est un très beau cadeau et je tiens à remercier Alban Poudret qui nous offre la possibilité de tutoyer les meilleurs spécialistes du monde.»

«Il y a quelques années, j'allais regarder le concours CHI de Genève et je me disais que c'était impossible d'atteindre ce niveau.»

«L'année passée, le public valaisan s'était manifesté avec force. Rien que d'y penser, je retrouve une certaine émotion.»



BEAUTÉ BIEN-ÊTRE



Livraison
à domicile

Av de la Gare 7
1920 Martigny

T. 027 722 20 05
F. 027 722 20 06

info@pharmaciepluslauber.ch

www.pharmaciepluslauber.ch



pharmacieplus
lauber



Ouverture
dès 7h30

Rue du Léman 18B
1920 Martigny

T. 027 720 55 75
F. 027 720 55 76

infoleman@pharmacieplus.ch

www.pharmacieplusduleman.ch

pharmacieplus
du léman



Changez votre Vie

En retrouvant votre estime de soi, confiance, place dans
votre vie, joie de vivre, santé physique et émotionnelle
Avec Valérie Dupont ou Cédric Dupont



Mains de Lumière

Valérie, Chamane, Guérisseuse
079 266 92 73 - 1906 Charraz
www.mainsdelumiere.ch



Change ta Vie

Cédric, Coaching de vie & Bilan de santé
076 335 25 48 - 1906 Charraz
www.change-ta-vie.ch

Au centre de santé, avenue de la Gare 5, Martigny

Massages et soins ayurvédiques
Drainages lymphatiques
Massages sportifs
Bons cadeaux

Christine Khuong-Boulnoix
Thérapeute masseuse - Agréée Asca
avec plusieurs années d'expérience
Tél. 079 707 65 35



RMD Art Nails

Ecole de Styliste Ongulaire

079 689.44.75

www.ecole-onglerie-rmd.ch

- Nouveau -

Vente de matériel pour le Stylisme Ongulaire

Rose-Marie De Iaco - Av. du Gd-St-Bernard 15 - Martigny

INSTITUT DE BEAUTE BIEN-ETRE RELAXATION

Rue du Bourg 54 - 1920 Martigny



Soins esthétiques • Visage • Corps
Réflexologie • Reiki
Drainage lymphatique D' Vodder

Chaque mois une nouvelle offre spéciale

Sur rendez-vous

Agréé ASCA-RME

PIERRETTE CIANA

Tél. 078 724 23 06

Esthéticienne infirmière lymphothérapeute



L'Institut Noelle Sarà

Esthéticienne
Styliste onguilaire
Epilation permanente
Révolution Minceur et Cellulite

Noëlle Duay
Galerie La Louve
Place de Rome
1920 Martigny

sur rendez-vous

Tél. 027 722 46 06

ou 079 660 69 94



Institut Santé
Minceur

Angela Facchin
praticienne agréée ASCA
Centre de remise en forme
Place Centrale 2A
1920 Martigny
Tél. 078 831 52 00
www.sante-minceur.com

Préparez l'hiver
en pleine forme avec
le drainage lymphatique
Manuel E. Vodder.

Rendez-vous
le 21 novembre
avec la rubrique
BEAUTÉ, BIEN-ÊTRE

Nouveau à Martigny
Cabinet de fasciathérapie

Thérapie manuelle douce qui traite les fascias,
libère les blocages, et redonne au corps
sa vitalité et son potentiel d'adaptation.
Enfants et adultes

Delphine Bozon
av de la gare 5
1920 Martigny

079 836 82 23
fasciatherapieduvalais.ch

SORTIR



MARTIGNY



RIDDES



ORSIÈRES



SAXON

CONCERT STÈVE BOBILLIER À LA BAGUETTE

Le Roi Soleil



Le chœur Ardito, un ensemble vocal lausannois qui compte une cinquantaine de chanteurs. LDD

ORSIÈRES Pour son programme d'automne 2014, le chœur Ardito, fondé en 1978, et son chef invité Stève Bobillier, proposent un programme intitulé «La Prose des Morts», réunissant trois chefs-d'œuvre, trois grands motets de la musique française baroque. Ainsi, depuis les chansons populaires du XIVe siècle (J'ai vu le loup) jusqu'à Chostakovitch, en passant par De Victoria, Paganini, Berlioz, Liszt, Saint Saëns, Mahler, Dvorak ou Rachmaninov, tous les grands auteurs ont utilisé le thème du Jugement dernier qui est devenu le symbole musical de la mort et de la désolation.

Un concert en clair-obscur...

Le Roi Soleil, Versailles, le grand siècle. Des mots qui nous rappellent immédiatement le faste de la cour de Louis XIV. Mais ce siècle n'aurait sans doute pas été aussi grandiose sans la musique des compositeurs du roi. Aussi, le chœur Ardito de Lausanne, sous la direction de son chef invité,

Stève Bobillier, ainsi que l'ensemble baroque Frates feront résonner la salle Paderewski et l'église d'Orsières des grands motets de Charpentier, de Lully et de Delalande et vous convient à un programme intitulé «Prose des morts». Sous ce titre évocateur, se cache une œuvre inédite de Charpentier, plus connue sous le nom de «Dies Irae». Un concert en clair-obscur donc, pris entre la colère du jugement et l'espérance de la résurrection. Pour exécuter ces œuvres magistrales, la soprano Arianna Savall, fille de Jordi Savall et de Montserrat Figueras, sera entourée de Sara Sartoretti, Petter Udland Johansen, Thierry Dagon et de Stephan Imboden.

BON À SAVOIR

Lieux et dates

Lausanne:
8 novembre à 20 h

Eglise d'Orsières:
14 novembre à 20 h 15

Réservations

www.ardito.ch

EN LUMIÈRE

Le chœur Ardito

En 1978, Claire-Lise Kunz fonde un chœur qu'elle dirigera pendant vingt-quatre ans et qui choisira le nom d'Ardito. Deux répertoires sont privilégiés: les chefs-d'œuvre baroques et les œuvres romantiques. En 2003, la direction est reprise par deux jeunes chefs: Dominique Tille et Nicolas Reymond qui restera seul à la tête de l'ensemble dès 2005, année où il dirigera Nicolas de Flüe, oratorio d'Arthur Honegger, plusieurs chœurs s'étant joints à Ardito pour l'occasion. Ardito fusionne en 2007 avec le groupe vocal Ars Laeta.

L'orchestre

L'ensemble Frates est fondé en juin 2010 par les membres du Quatuor Frates (1er prix du concours Musica Antiqua de Bruges 2006), Michel Kiener (claviciniste et pianofortiste), Luc Breton (luthier et musicologue) et Jean-Daniel Noir (ingénieur du son et conseiller artistique). Ensemble, ils construisent et développent des outils expressifs fondés sur l'héritage artistique et traditionnel des anciens.

Le chef



Jeune chef de 30 ans, **Stève Bobillier** a déjà une grande expérience puisque c'est dès l'âge de 16 ans qu'il se forme à la direction et dirige des ensembles. Il est chargé des projets «Relève» en Valais qui ont pour but d'offrir un accès et une formation aux jeunes choristes. C'est ainsi qu'il fonde le Chœur valaisan des jeunes, chœur cantonal d'une cinquantaine de choristes âgés de 15 à 25 ans. Il est invité régulièrement comme chef invité dans des projets choraux, par exemple avec le Chœur des jeunes de Lausanne.

CONCERT PRISKA ANTILLE ET DAVID REY

«Les contes des mille et une nuits»

MARTIGNY Le soliste David Rey et la conteuse Priska Antille unissent leur talent pour une soirée aussi originale que passionnante. Le tromboniste et la conteuse revisitent avec talent les contes des «Mille et une nuits», un recueil anonyme de contes populaires en arabe, d'origine persane et indienne. Il est constitué de nombreux contes enchâssés et de personnages mis en miroir les uns par rapport aux autres

Des musiciens professionnels

Pour ses 5 ans, le Chamber Wind Orchestra (CWO), constitué de musiciens professionnels et amateurs du Haut- et du Bas-Valais, a décidé de réinterpréter «Les contes des 1001 nuits» de Rimski-Korsakov. La conteuse Priska Antille a été tout spécialement intégrée au concert afin de transporter l'auditeur dans le monde fascinant de la princesse Shéhérazade. Pour couronner le tout, l'invité David Rey natif de Chermignon, actuelle-

ment trombone soliste à l'Orchestre philharmonique de Bruxelles, participera à ce projet et emploiera ses talents pour faire vibrer toute la magie de l'Orient. Sous la baguette alerte d'Etienne Mounir, le CWO interprétera notamment les pièces sui-

vantes: «Chivalry» de Martin Ellerby, «Gymnopédie» d'Erik Satie ou la «4^e suite de ballet» de Shostakovitch.

Les concerts sont prévus à Martigny le 25 octobre à 20 h 15 à l'auditorium de la Maison de la musique et à Salquenen, le 26 octobre à 17 h à la salle de gym. L'entrée est libre.

David Rey, de Chermignon, est trombone soliste à l'Orchestre philharmonique de Bruxelles. LDD



BON À SAVOIR

Lieu

Maison de la musique à Martigny

Date

Le 25 octobre à 20 h 15

Le plus

Entrée libre

SPECTACLE LE CIRQUE KNIE

Encore des moments magiques

MARTIGNY Pour la 96^e fois, la famille Knie présente un nouveau programme comprenant des numéros fascinants avec des animaux, des acrobaties à couper le souffle et des représentations clownesques. Sous la devise «David Larible – le clown des clowns», le public s'apprête à vivre des moments magiques et inoubliables où rire et émerveillement se mêlent. Plus jeune représentante de la huitième génération, Chanel Marie Knie fait cette année ses débuts avec le numéro traditionnel «Maxi et mini».

Gare aux zygomatiques!

Le nouveau programme haut en couleur est placé cette année sous le signe du clown, avec la devise «David Larible – le clown des clowns». Avec son nez rouge caractéristique, ses vêtements amples, son attitude inimitable et sa



Celui que l'on surnomme le clown des clowns est l'une des vedettes de la tournée du cirque Knie. PHOTO

présence impressionnante sur la piste, l'Italien David Larible représente le clown de cirque classique. Ainsi, on le surnomme le clown des clowns dans le monde entier.

Pour son spectacle comique, David Larible s'est vu remettre le Clown d'or en 1999 et le Clown d'argent en 1988 à l'occasion du Festival international du cirque de

Monte-Carlo. David Larible est un clown qui ne manque pas d'étonner et de faire rire et rêver aussi bien les enfants que les adultes. Avec ses mimiques précises, ses gestes bien ciblés, son insouciance et un mélange soigneusement choisi d'humour et de poésie, il va conquérir le cœur du public suisse.

BON À SAVOIR

Le lieu

Martigny, place du CERM

Les dates

Mardi 28 octobre à 20 h
Mercredi 29 octobre à 15 et 20 h

Les billets

Auprès de Ticketcorner au numéro 0900 800 800 (Fr. 1.19/min. tarif réseau fixe), chez CFF, la Poste, Manor et Coop City.

LA VIDONDÉE A 30 ANS GÉRARD PHILIPPE CRETTAZ

Des émotions partagées...

RIDDÉS Un prénom prédestiné. Gérard Philippe Crettaz a d'ailleurs été acteur, comédien amateur participant à la fondation de l'Association des sociétés du théâtre amateur valaisan (ASTAV) et longtemps président de la troupe théâtrale de Riddes «Amateurs associés». Son amour de l'art et du spectacle, il le retrouve ici, à la Vidondée, qu'il dirige depuis quinze ans et qui accueille des spectacles, des concerts, des expositions mais aussi des mariages ou des anniversaires. Une «success story» dont il est fier, car la belle bâtisse, qui fête cette année ses 30 ans le 28 décembre, présente des comptes positifs. Il faut dire que Gérard Philippe Crettaz est aussi un bon commerçant. Il aime rencontrer, raconter: «Je suis un consommateur de frissons et j'aime transmettre des émotions, dit-il. J'ai eu beaucoup de chance, tout était à créer ici.» Le lieu, sauvé des ruines par le préfet Jacques-Louis Ribordy est devenu, depuis sa rénovation, un endroit magnifique, avec ses poutres plus vieilles que la Confédération et sa grande baie vitrée qui lorgne sur la vallée de la Faraz. Gérard Philippe Crettaz est un pragmatique, il s'est vite aperçu que ni la taille de la salle, ni sa localisation ne permettraient d'of-

frir des cachets importants aux artistes. Alors il a rapidement développé un système de locations, à la base du fonctionnement de la Vidondée. Ici, tous paient une location, ceux qui réservent la salle pour un anniversaire ou organisent un concert. En contrepartie, la manifestation est annoncée dans un joli programme saisonnier et le locataire perçoit l'entier de la billetterie. Le bouche à oreille a rapidement fonctionné, le téléphone sonne pour des concerts, des expositions, des événements socio-culturels ou des anniversaires: «2015 est déjà bien entamé, je travaille déjà sur le calendrier 2016!»

Acoustique exceptionnelle

Côté programmation, si certains événements ponctuent régulièrement les années comme les concerts classiques de l'association Music et vin, la semaine de la femme ou le Concours national d'exécution musicale, il se compose en fonction des demandes (lire encadré).

Gérard Philippe est heureux d'avoir assisté aux débuts de Yann Lambiel ou de Sandrine Viglino; Jérôme Rudin a exposé à plusieurs reprises, Charles Menge et son fils Olivier, aussi. «Ce n'est pas

un lieu que nous avons voulu élitiste, c'est un lieu vivant, de rencontres, un tremplin culturel pour certains, un lieu d'enregistrement pour d'autres...», précise l'intendant. Car il faut savoir aussi, que règne ici, tout autour du magnifique Steinway, une acoustique exceptionnelle... Qu'on se le dise!

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

www.vidondee.ch



Gérard Philippe Crettaz guide avec passion la vie de la Vidondée depuis quinze ans.
LDD

DEUX PROCHAINES EXPOSITIONS

Art aborigène contemporain et photographies

L'exposition rend hommage à la beauté et à la richesse de l'art aborigène contemporain. Un mode de communication sacré pour symboliser le rêve, qui désigne l'ère qui précède la création de la terre où tout n'était que spirituel et immatériel. Le visiteur découvrira à la Vidondée une série de peintures et d'objets tribaux qui dévoilent la force de ce peuple australien. Les photographies de Christian Eggs accompagnent le voyage: «Le choix des peintures sélectionnées m'a donné l'idée de montrer mes images abstraites, réalisées au cours d'un voyage à travers cet immense continent.» Tant au niveau des couleurs que du mouvement, la vision des lieux du photographe se révèle inspirée, au même titre que les artistes indigènes.

Du 6 au 19 novembre de 14 h 30 à 20 h

La manufacture des rêves

Quinze jours de fête artistiques entre les fêtes de fin d'années? Pourquoi pas. Des peintres, des écrivains, des sculpteurs, des musiciens, des cinéastes. D'abord l'exposition de taille avec les peintures de Marie Gaillard, Cédric Barberis, Pierre Zufferey ou Eric Fellay, les sculptures d'André Raboud ou Beatriz Canfield, les photographies de Julie Langenegger Lachance et d'Andrea Ebener. Et une foule de rendez-vous: une nuit indienne le 20 décembre, une journée des écrivains le 21 décembre ou un concert jazz avec le pianiste Malcolm Braff le 26 décembre. «Le lieu est imposant, il faut l'apprivoiser mais il possède plein d'espaces différents à aménager, explique l'organisateur, Fabien Girard. Mon ambition est de déridier la culture, réunir arts pointus et accessibles. J'aime assez le concept «populaire de qualité». Ici chacun pourra réaliser une partie de ses rêves». Un feu d'artifice donc, avec, en prime, les 30 ans de la Vidondée le 28 décembre avec concerts et animations dès 17 h.

Du 19 décembre au 4 janvier de 14 h à 20 h,
les 24 décembre et 31 janvier de 14 h à 18 h.
www.manufacturedesreves.com



L'art aborigène. LDD

RÉNOVER CONSTRUIRE



Nouveau à Vernayaz exposition de sanitaires



sur rendez-vous
au 079 485 81 05

BORGEAT SA

Installations sanitaires
Chauffages centraux
Couverture-Ferblanterie

BORGEAT SA dans tous les cas !

1904 VERNAYAZ
www.borgeat-sa.ch



VOUTAZ
Claude & Fils SA
revêtements de sol
Châble-Bêt 44 - 1920 Martigny - 027 722 69 68

Parquets - Tapis
Moquettes - Linoléum
Ponçage et rénovation
de parquets anciens

EXPO 200 m² les
Ouvert les après-midi de 14h - 18h

WIR

SOLS - CLAUDE VOUTAZ SA - SOLS

Ludo

Plâtrerie - Peinture - Rénovation

Ludovic Cheseaux
079 781 12 55
cheseauxludo@gmail.com

TU

Carrelages
Rénovations
Dégâts d'eau

Tschumi Yan
Les Troeys 42
1913 Saillon
Tél: 079 / 705 62 73 Mail: tschumiyan@bluewin.ch

**NEUF
ou
RÉNOVATION**

**DERRIÈRE NOS FENÊTRES
IL NE MANQUE QUE VOUS**

ROCCA BOIS

✓ CUISINES ✓ MENUISERIE ✓ FENÊTRES

1906 CHARRAT 027 746 20 20 www.roccabois.ch

BAL POPULAIRE AVEC LES ROIS DE L'ACCORDÉON

Les «fanass» du musette...

MARTIGNY-CROIX L'amicale Les fanas du musette vous propose de revivre les belles heures des bals populaires au son de l'accordéon avec une soirée dansante avec repas le samedi 1er novembre à la salle de l'Eau-Vive à Martigny-Croix. Tout commence en Valais par un apéritif offert par les organisateurs et suivront un repas et un gala dansant renouant avec le bal musette.

Entrez dans la danse!

Pour vous faire danser de belles valse rétro, tango et autres marches et paso doble vous découvrirez, venant du Valais, entourant le jeune et prometteur Théodore Monnet, Frédéric Barben, Alain Bourgeois et Jean-Yves Sixt, sans oublier le Vaudois Pierrot Glappey. Venus de France vous applaudirez à nouveau Fabrice Peluso, un habitué des nuits de l'accordéon en Valais depuis dix ans, et vous ferez connaissance avec Manu Maugain, an-



Alain Bourgeois dit «Taquet» et Jean-Yves Sixt vous invitent à une soirée musette. LDD

cien champion de France et finaliste mondial de l'accordéon.

Et à la télévision!

Une belle brochette de musiciens donc, liés par l'amitié, qui auront le plaisir de partager avec les amoureux de l'accordéon leur passion pour le piano à bretelles.

Il est à noter que Jean-Yves Sixt sera pour la troisième année de suite l'invité de l'émission «Top Accordéon» sur TV8 Mont-Blanc demain 25 octobre à 7 h 30 et 15 h et le 26 octobre à 8 h 30.

Pour participer à cette soirée, il est obligatoire de réserver.

BON À SAVOIR

Le lieu

Martigny-Croix,
salle de l'Eau-Vive

La date

Samedi 1^{er} novembre

Réservations

078 805 92 21 ou
jy@sixt-accordeon.com

THÉÂTRE DEUX SPECTACLES HUMORISTIQUES

Une drôle de vie de couple

SAXON On se souvient tous du succès remporté par les spectacles «Ils s'aiment» et «Ils se sont aimés», joués par Michèle Laroque et Pierre Palmade. Cette fois-ci, Isabelle et Martin débarquent sur la scène du Casino de Saxon, sous les traits de Nathalie Rudaz et Frédéric Perrier.

Une vie de couple

La vie de couple n'est pas toujours une autoroute. Il y a aussi des chemins de campagne que l'on emprunte de temps en temps... Un peu comme le cyclisme, ça n'est pas toujours au plat: il y a parfois des pentes, parfois des montées et il arrive qu'on crève. Alors, on prend sa pompe et on regonfle son pneu courageusement, on boit un bon coup dans sa gourde et on repart!

Nathalie Rudaz et Frédéric Perrier incarnent le couple, Isabelle et Martin, dans un spectacle best of.

Les deux comédiens sont à la hauteur de leurs homologues français



Nathalie Rudaz et Frédéric Perrier dans «Une vie de couple». LDD

et le texte est un condensé des meilleures tirades des deux spectacles «Ils s'aiment» et «Ils se sont aimés». La pièce est drôle et divertissante. Un excellent mo-

ment à partager entre amis ou avec son conjoint!

Salins et Chippis à Saxon

En ce mois d'octobre, la pro-

grammation du Casino de Saxon présente aussi «Sale attente», de Franck Didier. La pièce décrit une situation que nous avons tous connue un jour ou l'autre: patienter dans la salle d'attente d'un dentiste alors que l'on est pressé et que l'angoisse du fauteuil nous gagne. Une patiente qui n'a pas de rendez-vous est prête à tout pour bénéficier d'une annulation et passer entre les mains expertes du docteur. Stratégies, roueries et mythomanie seront ses armes et engendreront un concours de situations rebondissantes et cocasses!

BON À SAVOIR

Le lieu

Casino de Saxon,
deux spectacles

Les dates

24 et 25 octobre à 20 h 30

Réservations

027 743 2000 et
www.casino-de-saxon.ch

SOCIÉTÉ ABILIO CARDOSO

Un exemple d'intégration

MARTIGNY Si on mettait en exergue la majorité des cas d'intégration couronnée de succès et non pas les rares échecs? Pour Mahamadou Sognane, il vaut mieux réunir toutes les bonnes volontés, qui sont nombreuses, afin de fournir des pistes qui favorisent l'intégration. Le délégué de la ville de Martigny n'aime pas cantonner un problème de société à une seule référence statistique: «On parle d'êtres humains, il ne faut pas l'oublier. Notre rôle est de respecter chaque personne et de faire un pas dans sa direction pour le guider sur les voies de l'intégration qui existent mais qui ne sont pas toujours faciles à suivre.» Le dialogue, le contact, un sourire, une poignée de main, autant d'atouts qu'il faut utiliser car ils sont les gages du succès. Aujourd'hui, pour commencer notre voyage dans le monde de l'intégration réussie, nous avons rencontré Abilio Cardoso. Un retraité heureux qui se sent aussi Suisse que Portugais...

Le patron carrossier

Le parcours d'Abilio Cardoso ne ressemble pas à un long fleuve tranquille. Né en 1948 à Guimarães, il a soufflé ses vingt bougies au Mozambique où il a effectué son service militaire pendant trente-huit mois. Son arrivée en Suisse? Il s'en souvient comme si



Abilio Cardoso et Mahamadou Sognane partagent la même philosophie en matière d'intégration. MAG

c'était hier... «J'ai passé clandestinement la frontière à Bâle, en 1976. Je suis arrivé chez une nièce en Valais, avec 100 francs en poche. Elle m'a hébergé et l'aventure valaisanne a commencé.» Son premier travail le conduit sur les chantiers de l'entreprise Polli mais sa passion pour le métier de carrossier le fera changer de trajectoire: «J'avais vraiment envie de tenter ma chance dans ce domaine d'activité. Je me décide donc à me lancer et je vais monter les échelons pour devenir responsable de vente dans un garage et ensuite patron carrossier.» Celui qui s'est forgé une carrière professionnelle à la force du poignet est aujourd'hui

un retraité heureux: «J'ai eu la chance de pouvoir vivre décemment en faisant un métier qui me plaisait. Et tout ça sans certificat professionnel!»

Le centre portugais

Dans ses activités quotidiennes, Abilio Cardoso se rend compte qu'il manque un lieu de rassemblement pour ses compatriotes. En 1986, il lance l'idée d'ouvrir un lieu de partage et de rencontre. Avec 27 autres sociétaires, il fonde le Centre culturel portugais de Martigny et environs. Au fil des années, le centre s'agrandit, accueille aujourd'hui 230 membres et compte 84 actionnaires. Il a

pignon sur rue à Châble-Bet à Martigny et ouvre ses portes non seulement pour partager un verre: «On organise régulièrement des lotos, bals, expositions ou encore le Noël des enfants. Le centre abrite aussi un groupe de danse folklorique, de gymnastique féminine et un groupe de femmes confectionnant des tapis typiquement portugais! On y trouve aussi un bar et un restaurant, chaleureux et accueillant, ouvert quotidiennement et à tous, proposant un doux mélange de plats et de boissons aux saveurs portugaises mais aussi bien valaisannes! Bref, à l'image d'Abilio Cardoso, le centre portugais a lui aussi trouvé sa place dans la société valaisanne. **MARCEL GAY**

BON À SAVOIR

Journée de la convivialité

Ce samedi 25 octobre, dès 15 heures, à la salle communale de Martigny, une fête multiculturelle avec la découverte des saveurs du monde est organisée par le bureau de l'intégration et les associations et communautés de la ville. On pourra découvrir des spécialités du Portugal, Kosovo, Sri Lanka, Erythrée, Cap-Vert, Maroc, Chine, Italie, Croatie et Canada. Repas de dégustation à 15 francs. Diverses animations sont prévues jusqu'à 1 h du matin.

THÉÂTRE «MONSIEUR AMÉDÉE»

Une farce efficace et délirante

ORSIÈRES La troupe du Petit Parisien présente la pièce de «Monsieur Amédée», une comédie d'Alain Reynaud-Fourton. Elle a été créée en 1991, et a tourné une quinzaine d'années dans toute la France avec Michel Galabru et Bernadette Lafont dans les rôles principaux. Une farce efficace et délirante, une comédie remplie de quiproquos à la Feydeau, dont l'humour et les dialogues se marient à merveille avec un scénario cocasse pimenté de coups de théâtre.

L'histoire

Au hasard d'une soirée, le brave Amédée, professeur de français à

la retraite, se retrouve en compagnie d'une de ces accortes jeunes femmes qui exercent sur les trottoirs le plus vieux métier du monde. En tout bien tout honneur, il l'emmène chez lui. Et c'est là que les choses se corsent... car le paisible pavillon de banlieue de Monsieur Amédée va vite se transformer en une joyeuse maison de rendez-vous... Les rôles ont été confiés à Claudette Droz, Michel Bobillier, Cédric et Steve Darbellay, Joséphine Berra, Gaëlle Tornay et Julien Muller.

Les 24, 25, 31 octobre et 1er novembre à 20 h;
les 26 octobre et 2 novembre à 17 h.
Salle Echo d'Orny. Bar et petite restauration.
Réservation: 027 783 26 10.



Bien ficelée, la pièce joue le registre du boulevard avec bonne humeur et sans jamais tomber dans la vulgarité. LDD

AUTO



P. 26 SUBARU



P. 27 FIAT



P. 28 NISSAN



P. 29 DACIA



P. 29 RENAULT



P. 30 FIAT



P. 30 SEAT

SUBARU XV

Le crossover par excellence

GARAGE CRISTAL
ET BIFFIGER

La Subaru XV sort de son écran. Belle et sauvage... pour vous faire partager de nouveaux plaisirs de conduire.



Subaru XV offre tout ce qu'il faut pour susciter la confiance et l'envie... LDD

Par bonheur, la vie au quotidien ne se déroule pas toujours selon un schéma immuable, et vous pouvez donc vous attendre à des surprises au gré de vos déplacements. Où que vous vous rendiez, la Subaru XV saura vous combler. En ville comme partout ailleurs. D'un design moderne, créative et polyvalente, elle vous permettra de donner libre cours à votre style de vie. Mais aussi extravertie qu'elle paraisse, elle cache le plus important dans ses entrailles: le moteur Subaru Boxer et la traction intégrale symétrique. De quoi l'avoir toujours parfaitement en main et apprécier ses réactions spontanées. Avec elle, de nombreuses possibilités sont ouvertes, en toute sécurité et sans limitation de l'enthousiasme qu'éveille en vous la vie moderne. Il faut dire que plus que toute autre, une Subaru offre tout

ce qu'il faut pour susciter la confiance.

La traction symétrique

Avec sa traction 4x4 symétrique, Subaru est le pionnier de la 4x4. Et continue de creuser son avance. Car Subaru est le seul constructeur à proposer le système Symmetrical AWD. Il permet aux modèles de la marque vendant le plus de voitures particulières avec traction 4x4 dans le monde de se distinguer par un comportement sûr et équilibré en toute situation. Pour des réactions plus rapides et une meilleure stabilité en virage. Sur tous les revêtements, par tous les temps.

Subaru Boxer

Subaru mise depuis toujours sur les atouts

du moteur Boxer. Il génère moins de vibrations et est plus silencieux que les moteurs avec cylindres en ligne ou en V. Monté longitudinalement, il confère à la voiture un centre de gravité plus bas. Et allié à la traction intégrale symétrique, il garantit un maximum d'adhérence et de stabilité.

La boîte Lineartronic

Vous exploitez la puissance du moteur sur la meilleure plage de régime possible et ménagez ainsi les ressources naturelles. En fonction de vos préférences du moment, vous optez soit pour le mode automatique qui garantit un maximum de confort, soit pour le mode manuel qui est synonyme de conduite active. Un système pratiquement sans usure et sans entretien.

PUB


Cristal
GARAGE SA

info@cristalgarage.ch
www.cristalgarage.ch

Luy Christophe & Fils
1920 Martigny - Route du Levant 108
027 720 45 30

Think. Feel. Drive.



SUBARU

**GARAGE
BIFFIGER**

r.biffiger@bluewin.ch
www.garagebiffiger.ch

1907 Saxon
Route du Léman 42
027 744 21 30

Think. Feel. Drive.



SUBARU

FIAT PANDA CROSS

Le petit passe-partout...

GARAGE DU NORD ET DE CHAMPSEC

La Panda Cross est proposée avec deux variantes de moteur, soit le turbodiesel Multijet II de 80 ch, soit le groupe à essence 0.9 TwinAir Turbo de 90 ch.



Feu vert pour les modèles Panda Cross et Freemont Cross qui vont intéresser les plus exigeants des conducteurs. LDD

Panda Cross et Panda Freemont Cross: telles sont les deux nouveautés que Fiat présente cette année. Malgré des formes et des caractéristiques très différentes, grâce à la traction intégrale les deux modèles assurent une liberté quasi illimitée même par des conditions routières délicates.

Ces deux nouveautés se distinguent chacune par un équipement extrêmement complet destiné à offrir une sécurité maximale et un confort hors pair en association avec un style reconnaissable entre tous.

Le petit passe-partout

La nouvelle Panda Cross est un agile SUV qui se joue du trafic urbain. Mais elle possède aussi les caractéristiques d'un SUV 4x4 d'une

catégorie supérieure, comme la transmission «Torque-on-demand» (couple sur demande) qui s'enclenche automatiquement si les conditions routières l'exigent. Ou le système électronique de contrôle de stabilité avec fonction de verrouillage du différentiel. Ce système offre un soutien complémentaire lors du démarrage sur un revêtement glissant.

Un style insolent reconnaissable entre tous

Grâce à l'adoption d'un bouclier inédit la face avant arbore un look entièrement nouveau que vient renforcer une robuste protection du soubassement du genre plancher alu pourvu d'ouvertures. Cette double démarche est représentative du nouveau motif «Squir-

cle» de la Panda. Les groupes optiques ont aussi été entièrement redessinés; les phares et les antibrouillards sont désormais intégrés dans le bouclier avant tandis que les nouveaux feux de jour LED sont placés dans la protection inférieure. Les flancs attirent l'attention par des éléments spécifiques comme les passages de roues élargis, les flancs frappés de l'emblème «Cross» et la nouvelle galerie de toit. D'une manière générale de nombreux détails concernant le style soulignent l'image extérieure forte tout en mettant en valeur une impression de dynamisme et d'agilité.

Enfin, avec cinq places, la nouvelle Panda Cross sait se montrer convaincante par son espace généreux.

PUB

LA NOUVELLE
PANDA CROSS:
THE POCKET SIZE SUV.

ÉPROUVÉE PAR LA NATURE. APPROUVÉE PAR LA VILLE.
MAINTENANT AVEC UN BONUS CASH DE CHF 2500.-*

facebook.com/fiatdhwiz fiat.ch

Garage de Champsec – Sion
Tél. 027 205 63 00

Garage du Nord Martigny Sàrl – Martigny
Tél. 027 723 20 60

* Exemple de calcul (bonus): Fiat Panda 0.9 Cross, 90ch, 4.9l/100km, 114g CO₂/km, catégorie d'efficacité énergétique: C, prix catalogue incl. coloris spécial uni (Jaune Sole): CHF 25240.-, bonus cash de CHF 2500.- déduit, prix d'achat au comptant: CHF 22740.-. Moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés en Suisse: 148g/km. Prix de vente conseillé. Action valable jusqu'au 30.11.2014.

NISSAN X-TRAIL

Racé et robuste

FLEURY GARAGE
DE MARTIGNY

Vous la connaissez, cette petite voix qui vous incite à partir à l'aventure? Suivez-la à bord du nouveau Nissan X-Trail, le crossover taillé pour l'aventure, qu'elle soit grande ou petite.



Au volant de la nouvelle Nissan X-Trail, l'aventure n'a jamais été aussi accessible. LDD

Est-ce un crossover? Est-ce un 4x4? Non, c'est le nouveau Nissan X-Trail. Le nouveau Nissan X-Trail allie dynamisme et élégance grâce à la subtile combinaison du design audacieux, racé et aérodynamique des crossovers Nissan et de la robustesse des 4x4. Avec ses lignes racées et ses courbes élégantes, il a été conçu pour l'aventure sans oublier le style. Ses passagers peuvent notamment admirer le paysage grâce au toit ouvrant panoramique à commande électrique. Les feux arrière en forme de boomerang, les phares à LED et les jantes alliages 19 pouces donnent au nouveau Nissan X-Trail un look unique.

Une technologie de pointe

Restez en contact avec le monde extérieur! Le nouveau système Nissan Connect offre une

puissante combinaison de fonctions audio, de navigation et de communication en mode mains libres. Son utilisation est un jeu d'enfant grâce à son écran tactile antireflet de 7 pouces. Les applications comme Google Search, Trip Advisor, Facebook, Tune in et Twitter vous permettent de vous repérer n'importe où, de rester informé des dernières actualités et de garder le contact avec vos amis. Le système inclut également des fonctions audio et de communication en mode mains libres Bluetooth, une carte routière SD, un système de calcul de la distance ainsi que des entrées auxiliaires et des ports USB.

Une voiture qui vous cajole...

La panoplie d'équipements de sécurité

comme les alertes de vitesse, de circulation, de déviation de la trajectoire et à l'approche d'un virage sécurisent vos conditions de conduite.

Pour plus de sécurité, la technologie Nissan Safety Shield a été intégrée sur le nouveau Nissan X-Trail pour éviter les collisions frontales, les risques liés aux angles morts, les déviations de trajectoire, etc.

Doté d'un écran TFT de 5 pouces situé juste devant le conducteur, le système Advanced Drive-Assist Display reconnaît les panneaux de signalisation et fournit des informations sur le contrôle du châssis et les fonctions «Safety Shield», de surveillance de la pression des pneus, d'accès à la navigation instantanée.

PUB

**CHRISTIAN FLEURY
GARAGE DE MARTIGNY**

E-mail: info@garagefleury.ch

Rue Bévignoux 3 - Tél. 027 722 20 94 - 1920 Martigny

DACIA DUSTER 4x4

Un baroudeur



Avec sa commande 4x4 intuitive, le nouveau Dacia Duster s'adapte à toutes les situations en toute sécurité. LDD

GARAGE DU MONT-BLANC

Une véritable révolution!

Dans un monde où la valeur perçue n'a rien à voir avec la valeur réelle, où ce qui est «à la mode» un jour est aussitôt dépassé le lendemain, où une révolution technologique en chasse une autre à coup de gadgets et de bling-bling, le nouveau Duster étonne.

Son nouveau design affirme un caractère baroudeur, moderne et dynamique. Mais la vraie révolution est à l'intérieur: son espace a été entièrement repensé, élégant mais aussi plus fonctionnel et modulable. Généreux, Nouveau Duster offre de nombreux équipements 100% utiles.

Ses nouvelles motorisations puissantes et silencieuses allient économie et écologie. Robuste et

fiable, Nouveau Duster est un vrai 4x4 avec de réelles capacités sur tous les terrains. Le plus incroyable: il reste à prix Dacia. Pas besoin de faire flamber les prix quand on est une référence!

Agile et performante

La boîte de vitesses 6 rapports vient compléter ses capacités off-road. Sa première, courte, lui permet d'évoluer à faible vitesse sur les terrains accidentés, de démarrer en pente ou de tracter une forte charge en descente avec un couple maximum. Sa compacité et sa légèreté lui assurent une grande agilité et contribuent à ses performances.

Que pourrait-on attendre de plus d'un 4x4?

RENAULT CAPTUR

Un côté fun



Un habitacle coloré qui exhale convivialité, chaleur et décontraction pour le nouveau crossover Renault Captur. LDD

GARAGE DU MONT-BLANC

Des courbes généreuses et séduisantes.

Avec sa face avant expressive structurée autour du grand losange vertical en valeur sur fond noir brillant, le crossover Renault Captur invite à explorer le monde. Ses courbes générales évoquant le mouvement et la légèreté, avec très peu de ligne de carre lui donnent des allures de sportives de haut niveau. Une réputation qu'elle peut assumer sans problème grâce aux nombreuses nouvelles technologies qui la composent.

Compact et sportif

On peut citer sans être exhaustif: un dessin musclé des flancs et des passages de roues; de grandes roues au sein d'ailes généreuses conférant un caractère sportif et

robuste; des stickers de pavillon reprenant la silhouette originale du toit du Concept Car et un design aéré de la planche de bord. Son gabarit compact (4,12 m X 1,77 m, 1,57 m), garde au sol importante (200 mm), grandes roues (657 mm), protections de bas de caisse affirmées, permet d'explorer toutes les facettes du quotidien. Si l'on y ajoute des filets de rangement élastiques au dos des sièges évoquant l'univers sportif de la voile ou de la montagne et un jeu de lumière apaisant de l'ingénieur tiroir se substituant à la traditionnelle boîte à gants, on comprend pourquoi les designers ont choisi comme couleur de lancement «Orange Arizona».

PUB



GARAGE DU MONT-BLANC MOULIN SA Brevet fédéral

Pascal Rausis & Jérôme Voutaz

Rte du Grand St-Bernard - 1921 Martigny-Croix - Tél. 027 722 11 81 - Fax 027 722 95 66 - Mail to info@garagemontblanc.ch

FIAT PANDA

Unique...



Souvent imitée mais jamais égalee, la Nouvelle Panda reste unique.
LDD

GARAGE DU NORD Il est grand temps de concrétiser vos rêves.

Nouvelle Panda est inimitable car elle a toujours été une voiture dont la conception est guidée par la substance. C'est ce qui la rend unique: l'extérieur reflète le véritable esprit de la voiture. La force d'un carré, la douceur du cercle: Un seul mot «carron» pour dessiner une voiture: Nouvelle Panda. Une forme agréable et amusante, un concept mariant style et fonctionnalité, efficacité et protection. Vos yeux caressent ses lignes: de l'avant souriant à l'arrière avec ses feux surélevés en passant par ses flancs dont la troisième fenêtre arrondie crée l'impression d'une surface vitrée ininterrompue pour plus de visibilité et de sécurité. Déjà spacieuse à la base, Nouvelle Panda peut l'être encore plus

grâce à un système de rangement astucieux. Il suffit de demander. Nouvelle Panda vous indiquera comment faire. Rabattez le siège avant, étendez vos jambes et détendez-vous. L'intérieur de Nouvelle Panda est très modulable, vous pourrez vous mettre à l'aise et charger tout ce que vous voulez.

Il est l'heure...

Des millions de souvenirs, vos courses, vos projets, vos enfants, vos rêves, votre équipement de sport, vos amis? Il est grand temps de concrétiser vos rêves, de laisser place à votre imagination, de vivre, voyager et partager en toute liberté. L'heure de Nouvelle Panda est venue!

LEON ST X-EXPERIENCE

Performante..



Des formes acérées et une puissance dynamique caractérisent la nouvelle Leon ST X-Perience.
LDD

GARAGE DU NORD Traction intégrale permanente et châssis robuste.

Vous appréciez la nouveauté? Alors testez la nouvelle Leon ST X-Perience, la première tout chemin de SEAT. Pour que chaque journée se transforme en aventure mémorable. Le dernier membre de la famille Leon conjugue design accrocheur, technologies modernes et performance efficace, pour une polyvalence bluffante. La nouvelle Leon ST X-Perience avec traction intégrale permanente et châssis robuste offre un véritable plaisir de conduire, dans la jungle urbaine comme hors des sentiers battus.

Design tout chemin

La nouvelle Leon ST X-Perience déploie des formes acérées ainsi que le caractère dynamique typique de la Leon ST, le tout complété

par des caractéristiques tout chemin en harmonie avec ses quatre roues motrices. Les tubes d'échappement chromés, en option, confèrent une touche de qualité en plus. Les bas de caisse ainsi que les caches de passage de roues protègent la carrosserie à l'avant et à l'arrière et soulignent le caractère dynamique.

Design intérieur

L'intérieur particulier de la Leon ST X-Perience confère une sensation Premium grâce à des matériaux de qualité, à une conception stylée et à des finitions soignées. Des détails comme les coutures orange ainsi que le logo X-Perience sur le volant et le pommeau de levier de vitesses accentuent l'élégance du véhicule.

PUB



Rue du Simplon 53
1920 Martigny



Alexandre Lovey
Tél. 027 723 20 60
Fax 027 723 20 02
Centre d'occasions 027 723 20 37
Mobile 079 342 82 58



AU CASINO**LA LÉGENDE DE MANOLO**

Ven 24, sam 25, dim 26, lun 27 (3D) et mar 28 octobre (2D) à 14 h 30. VF: Durée: 1 h 35. 6 ans.

NINJA TURTLES

Ven 24 (2D), sam 25 (3D),

dim 26 (3D), lun 27 (2D) et mar 28 (3D) octobre à 17 h 30. VF: Durée: 1 h 42. 12 ans.

LE LABYRINTHE

Ven 24, sam 25, dim 26, lun 27 et mar 28 octobre à 20 h 30.

VF: Durée: 1 h 54. 12 ans.

LEVIATHAN

Dim 26 octobre à 11 h. VO sous-titrée. Durée: 2 h 21. 16 ans.

AU CORSO**OPÉRATION CASSE-NOISETTE**

Ven 24, sam 25, dim 26, mar 28 octobre à 15h30. VF en 2D. Durée: 1 h 26. 6 ans.

MAGIC**IN THE MOONLIGHT**

Ven 24 (VF), sam 25 (VF), dim 26 (VF), mar 28 (VO) octobre à 18 h. Durée: 1 h 38. 10 ans.

SAMBA

Ven 24, sam 25, dim 26,

mar 28 octobre à 20 h 30. VF: Durée: 1 h 58. 10 ans.

OPÉRA PASSION I DUE FOSCARI

Lun 27 octobre à 20 h. Chanté en italien sous-titré fr. Durée: 2 h 35. Trois actes et un entracte.

Agenda de la région

MARTIGNY. Librairie. Mardi 28 octobre, dans le cadre de la Quinzaine de l'édition romande, Des livres et moi organise une rencontre avec les Editions LEP en présence de leur directrice Nathalie Kücholl Bürdel, leur responsable éditorial Cyril Jost, leur directeur de collection Vincent Kucholl et leurs auteurs, Gianni Haver, Henri Rougier et Yvan Schneider. Signatures dès 17 h 30 et présentation des éditions et plus particulièrement de la collection «Comprendre» dès 18 h 30. Av. de la Gare 31 et www.des-livres-et-moi.ch

LE CHÂBLE. Conférence. Une soirée sur le thème de «Vivre avec un enfant autiste» est organisée par les paroisses de Bagnes, Vollèges et Verbier, le mercredi 5 novembre, à 20 heures, au cycle d'orientation. Témoignage de Nathalie du Natale et participation du Baluchon et de l'Association autisme-Valais.

COL DES PLANCHES. Sentier des mines. Visite et exploration d'une

LE QUATUOR ATHENA**Les jeunesses musicales de Martigny**

lancent leur saison le 26 octobre, à 17 heures, avec un quatuor romand formé de musiciens de haut vol: le **Quatuor Athena**, constitué de premiers pupitres des grands orchestres romands: la violoniste Julie Lafontaine et l'altiste Nicolas Pache sont solistes de l'Orchestre de chambre de Lausanne, tandis que le violoniste Malik Kaptan et le violoncelle Pascal Michel sont premiers pupitres de l'Orchestre de chambre de Genève. Leur quatuor a été créé en 1995, et a donné des concerts en Suisse, en France, en Allemagne, au Canada et en Italie. Il a enregistré sur disque des œuvres de Mozart et Haydn. Pour se-



conder le Quatuor Athena, deux artistes valaisans seront de la partie: la clarinetiste Daniela Numico et le hautboïste Vincent Arlettaz – tous deux enseignants de la Haute école de musique de Sion.

Un rendez-vous plein de charme et de poésie donc, dans le cadre enchanteur de la fondation Louis Moret, dont les fenêtres s'ouvrent sur un merveilleux jardin aux couleurs automnales.

galerie avec le spécialiste Robert Badoux, le 26 octobre à 10 heures, au Col des Planches. Renseignements et inscriptions au 027 722 83 74 (répondeur) ou cnmontchemin@bluewin.ch

ENTREMONT. Cours de Yoga. Sonia Tissières vous propose des cours de yoga à la salle de l'école de Praz-de-

Fort, les jeudis de 19h à 20 h 15. Informations: entremontsetyoga.blogspot.ch ou au 079 484 76 86.

ORSIÈRES. Danses pour les aînés. Pro Senectute Valais organise à Orsières des cours de danses traditionnelles pour seniors. Rendez-vous le mercredi de 9 h 30 à 11 h à la salle de l'école de Podemainge. Renseignements auprès de la monitrice Ruth Maria Bitschnau Veltman 027 785 10 92.

MARTIGNY. Moi pour toit. Les inscriptions pour les 11es soirées de soutien à la fondation Moi pour toit sont ouvertes. Ces deux nuits de solidarité auront pour cadre l'Hôtel Vatel à Martigny, les vendredi 7 et samedi 8 novembre prochain et comme thèmes la magie (avec Patrick Waltrick) et l'humour (Moi pour trois avec la bande à Naftule). Prix: 150 francs tout compris (apéro, repas, boissons). Possibilité de tables de 8 ou 10 personnes. Inscriptions obligatoires: christian.michellod@moipourtoit.ch, ou au 079 784 57 94.

RAVOIRE. Concert pour une bonne cause. Les Jeunes de cœur – groupe d'adultes de Trient – vont revisiter la chanson française à l'occasion d'un concert donné en faveur de La parenthèse au Bouveret, le 13 décembre à 20 h, à l'église de Ravoire.

MARTIGNY. Alzheimer. Le Groupe de parole pour proches de personnes atteintes d'Alzheimer organise sa prochaine rencontre le mardi 28 octobre à 18 h. Les personnes intéressées sont les bienvenues au centre de jour Les acacias (Grand-Verger 10). Pour des informations supplémentaires, contactez l'association Alzheimer Valais au 027 323 03 40.

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT, DU 2 AU 22 OCTOBRE,

Juliette KUNZ, Martigny, 1931
Roger Emile DÉNÉRÉAZ, Saxon
Berthe JACQUIER, Vernayaz, 1922
Fernand MICHELLOD, Martigny, 1931
Raymond JEANGUENIN, Vernayaz, 1937
Josette FERGER, Collonge, 1933
Luc BERARD, Branson, 1947
Olivia-Maria PAZELLER, Riddes, 1920
Pierre SCHILDKNECHT, Martigny, 1955
Pascale ELSASSER, 1962
André FOURNIER, Fully, 1952
Stéphane DINI, Charrat, 1957
Fernand DARBELLAY, Evionnaz, 1926
Albert CARRON-BENDER, Fully, 1955
Marie-Thérèse PERRUCHOT, Martigny, 1926
Marie-Yvonne MOULIN, Vollège, 1932
Jeannette MORAND, Riddes, 1928
Ida DELACOMBAZ-GATTA, Leytron, 1932
Marcelle CHESEAUX-PIOTAZ, Leytron, 1930
Simone JORDAN, Riddes, 1923
Marie-Thérèse JUILLAND, Martigny, 1927
Chantal GRANGE, Fully, 1954
Delphine MATHYS, Genève/Riddes, 1984
Renée FERRIN PIGNAT, Genève/Riddes, 1939
Rachelle CARRON, Martigny, 1932
Marius MONNIER, Martigny, 1921
Lydie GROSS, Salvan, 1922

PUB

ALAIN MORISOD SWEET PEOPLE

Concert de Noël
TOURNÉE 2014 avec JULIEN LAURENCE

BEX - GRANDE SALLE DU PARC
Mardi 9 décembre à 20h

Location: Kiosque Isabelle, avenue de la Gare 14, Bex - Tél. 024 463 21 49
Lu-Ve 6h-18h30 et Sa 6h-18h (ouvert le dimanche matin)

RETROUVEZ TOUTES LES DATES DE LA TOURNÉE 2014 SUR
www.morisod.com

SPECIAL LITERIE

ACTION D'AUTOMNE



Meubles Descartes SA
Route du Léman 33 - 1907 Saxon
+41 27 743 43 43 - info@decarte.ch



JUSQU'À
400.-

DE REMISE ANNIVERSAIRE*
*sur les matelas Geltex inside

MATELAS ACTIVE FRESH 400
avec GELTEX inside
superba

SOMMIER ÉLECTRIQUE
2 moteurs - 90x200 cm
cadre bois stratifié avec régulateur de dureté
et zones pour les épaules

790.-

LIVRÉ ET INSTALLÉ



SEMAINES
DE RÊVE

DU 01.10.2014
AU 22.11.2014

CONDITIONS
SPÉCIALES



2'450.-

AU LIEU DE 3'180.- - LIVRÉ ET INSTALLÉ

LIT BOXSPRING ÉLECTRIQUE
180x200 cm (2x90x200)
matelas à ressorts - tête de lit
7 zones avec topper - tissu à choix



990.-

LIVRÉ ET INSTALLÉ

LIT EN CUIR PVC
160/180x200 cm
coloris à choix

meubles
decarte
saxon